

# L'Union



Transcontinental

Vol 141, no 1  
 Mercredi 3 janvier 2007  
 www.lanouvelle.net  
 819 758-6211  
 27 128 exemplaires

À SURVEILLER

Je m'inscris  
 à un  
**COURS**

notre cahier spécial de 8 pages



**SPORTS**  
**Un nouveau départ**

Jason Legault, qui s'est avéré une vive déception chez les Tigres, tentera de relancer sa carrière avec les Foreurs de Val-d'Or.  
 Page 22



**SPORTS**  
**Dominants!**

Les Cascades pee-wee AA des Bois-Francs occupent le premier rang du classement québécois dans leur catégorie.  
 Page 22

**ANNONCES CLASSÉES**

RETOUR DE LA PROMOTION  
 VENTE GARANTIE

**995\$**  
 VENTE GARANTIE

1.866.637.5236  
 INTERKADO



## 2006 est derrière nous : que nous réserve 2007 ?

Pages 3 à 6



### GRANDE VENTE DÉMOS 06

### TÉLÉVISEURS PLASMA • LCD

SAMSUNG

Panasonic

LG



KIT HAUT-PARLEURS  
 DÉMO  
 jusqu'à

**50%!!!**

ÉLECTRONIQUE  
 HÉBERT INC.  
 752-2263



# Super Boxing Day!



Meubles  
Accessoires  
Électroménagers

# Accent

Le plaisir de choisir!

[www.AccentMeubles.com](http://www.AccentMeubles.com)

Prix réduits sur :

- ✓ Meubles
- ✓ Électroménagers
- ✓ Matelas
- ✓ Accessoires



Jusqu'à

# 70% + 2 taxes


de rabais\*

Nous payons l'équivalent des

# + 90

jours pour payer.

**Jusqu'au 6 janvier 2007**  
**Faites vite!**

 Livraison gratuite

AMEUBLEMENTS LAROCHELLE INC.

1445, boul. Jutras Ouest, Victoriaville

819 752-6111

\*Certaines conditions s'appliquent pour financement; détails en magasin. Jusqu'à épuisement des stocks.



Carte Sears acceptée chez Accent!  
Accumulez vos points du Club Sears!

## Suite et fin de la revue de l'année 2006



>Hélène Ruel  
rueh@transcontinental.ca



>Claude Thibodeau  
claudet.thibodeau@transcontinental.ca

**N**ous complétons cette semaine la rétrospective de l'année 2006 amorcée dans le journal La Nouvelle du 31 décembre. Nos journalistes Claude Thibodeau et Hélène Ruel vous livrent les événements ayant marqué la région au cours des mois de septembre, octobre, novembre et décembre 2006.

Toute l'équipe du journal L'Union désire

profiter de l'occasion pour vous souhaiter une prochaine année remplie de bonheur, santé et prospérité.

Nous serons de nouveau sur le terrain en 2007 pour vous offrir les nouvelles à caractère local et régional. Vous pouvez continuer à nous suivre au quotidien sur notre site Internet du [www.lanouvelle.net](http://www.lanouvelle.net). (N.D.L.R.)

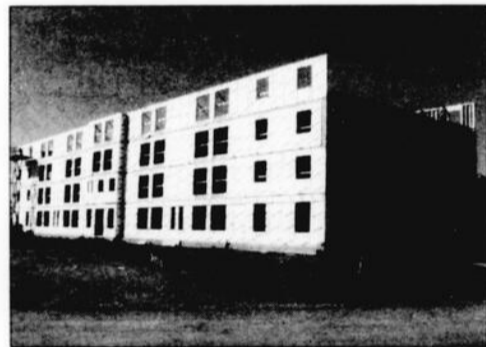
### Septembre



La mairesse de Saint-Valère, Thérèse Domingue, est la candidate du Parti québécois dans la circonscription d'Arthabaska. On la reconnaît, ici, en compagnie du député Michel Morin.

Ce sera finalement une course à quatre pour l'investiture du Parti québécois dans Arthabaska. La mairesse de Saint-Valère, Thérèse Domingue, l'emporte. Le prof Rémy Gagnon, la conseillère pédagogique Catherine Coutel et le travailleur autonome Claude Bergeron s'étaient installés un peu tard sur la ligne de départ. (H.R.)

J.E.L. Bergeron réinvestit dans l'hébergement à Victoriaville, lui qui s'était départi de ses huit Villas St-Georges il y a quelques années. Les Bergeron comptent investir entre 10 et 12 millions \$ pour construire, en trois phases, les Jardins du Parc linéaire, un



Autre gros chantier à Victoriaville, la première phase des Jardins du Parc que construit J.E.L. Bergeron sur les anciens terrains de Cercueils Vic Royal.

ensemble de 227 unités de logement pour personnes âgées. Un premier bloc de 64 unités se construit sur ces terrains où se trouvait autrefois l'entreprise Cercueils Vic Royal. (H.R.)

Le conseil des maires de la MRC d'Arthabaska reporte l'adoption de son projet de règlement de contrôle intérimaire sur les élevages à forte charge d'odeur (porc et veau de lait) sous la pression d'une soixantaine de producteurs de l'UPA. «Difficile de contenter tout le monde», dit le préfet de la MRC, Lionel Fréchette. La «carte» des porcs sera finalement adoptée en novembre...

Reste à voir si, cette fois, elle obtiendra l'autorisation du ministère des Affaires municipales, puisque la première version avait été

refusée. (H.R.)

On ne pourrait conclure septembre sans parler de ce gros prix qu'a obtenu la petite garderie les Trésors de Sam, une première garderie municipale au Québec. La Fédération québécoise des municipalités lui a décerné le prix du Leadership municipal. (H.R.)

Dans le domaine du droit, Me Gérald Milot, procureur de la Couronne, prend le chemin de la retraite après 33 ans de métier. L'avocat a aussi été honoré, à la fin avril, recevant le tout premier «Mérite du Barreau d'Arthabaska». Son collègue, Me Jean-François Royer, devenait, quant à lui, le nouveau bâtonnier du Barreau d'Arthabaska. Par ailleurs, un avocat de Victoriaville, Me Jean Lassonde, fait l'objet d'une radiation à vie du Barreau du Québec pour avoir floué près d'une quarantaine de clients. Dans sa décision du 12 mai, le comité de discipline du Barreau ordonnait aussi à l'ex-homme de loi de rembourser une somme des plus de 100 000 \$ aux clients lésés. (C.T.)



Des mesures ont été prises pour améliorer la sécurité à la dangereuse intersection.

Le conseil municipal de Warwick profite de sa séance du mois de septembre pour adopter une résolution réclamant un arrêt toutes directions à l'intersection du rang 4 Est et de la route Saint-Albert où se produisent plusieurs accidents. Au fil des semaines, le dossier a cheminé. Les autorités ont songé à implanter des îlots de béton, une mesure qui aurait nécessité certaines expropriations. Finalement, on a convenu d'améliorer la sécurité en changeant les panneaux, en installant des rainures sur la chaussée et en y dessinant des îlots. Le maire Claude Desrochers ose croire en l'efficacité des mesures apportées. (C.T.)

Une jeune femme de Daveluyville, Geneviève Leblanc, 23 ans, se démarque dans ses études en terminant première au



Brillante élève, Geneviève Leblanc de Daveluyville a terminé première au Québec à l'examen de l'Ordre des comptables en management accrédités du Québec.

Québec et cinquième au Canada à l'Examen d'admission de l'Ordre des comptables en management accrédités du Québec (CMA). En entrevue, elle disait vouloir se spécialiser en prix de revient et en gestion. (C.T.)



La MRC des Sources s'est donné une nouvelle image.

La MRC des Sources lance, en septembre, son transport collectif après plus de trois ans de travail. Chaque vendredi, un véhicule de 19 places sillonne le territoire en passant par les sept municipalités. Quelques semaines plus tard, la MRC des Sources dévoile sa nouvelle image, un logo dessiné par une jeune graphiste Marie-Michèle Bouchard-Roussin, une résidente d'Asbestos depuis trois ans. Elle a voulu une image symbolisant la jeunesse, le dynamisme et la croissance. (C.T.)

### Octobre

Une longue et belle histoire de coopération entre la Commission scolaire des Bois-Francis, la Fondation François-Bourgeois et

Suite à la page 4

**La Fromagerie VICTORIA**

TOUS NOS SPECTACLES SONT PRODUITS PAR GÉNÉRATIONS BRANCHÉES

101 DE L'AQUEDUC VICTORIAVILLE  
819 752-6821  
[www.fromagerievictoria.com](http://www.fromagerievictoria.com)

## CALENDRIER DE NOS SPECTACLES 2007

13 janvier 2007, 20h30  
Les Circus d'Roches 15\$

27 janvier 2007, 20h30  
Mythes & Légendes 15\$

10 février 2007, 20h30  
La Cuque Bleue 15\$

24 février 2007, 20h30  
Les Langues fourchues 15\$

10 mars 2007, 20h30  
Les Jeteurs de sorts 15\$

17 mars 2007, 20h30  
Belzébuth 15\$

Suite de la page 3

les autorités de Koulikoro au Mali va bientôt donner ses fruits. On est à la toute veille d'ouvrir là-bas un centre de formation professionnelle multiservices à une centaine de jeunes «déscolarisés». Ils pourront y apprendre les rudiments d'un métier semi-spécialisé. Ce centre malien doit aussi offrir de la formation continue. (H.R.)

Octobre, c'est le mois des couleurs dans les Bois-Francs, des saveurs de la Balade gourmande, l'occasion de découvrir tout un assortiment de produits agroalimentaires. En 2006, la toute nouvelle Fromagerie du Presbytère de Sainte-Élisabeth s'inscrit au circuit et fait goûter son Champyveur, un fromage au lait de vache biologique produit et transformé par les frères Jean et Dominic Morin. L'inauguration a lieu le mois suivant. (H.R.)

Victoriaville a entrepris la construction d'un belvédère au mont Arthabaska, une structure assortie d'un sentier menant au Pavillon Arthabaska. Ce belvédère, comme la vélogare, constitue l'une des pièces du plan d'ensemble du parc du mont Arthabaska que la Ville devrait faire connaître en 2007. (H.R.)

C'est à la toute fin d'octobre que la ministre Julie Boulet inaugure le dernier tronçon de l'autoroute 55, un «outil de développement supplémentaire», pour la région, indique le maire de Victoriaville, Roger Richard. Il en a coûté 55 millions \$ pour construire ce nouvel axe nord-sud entre l'autoroute 20 et Saint-Célestin. (H.R.)



Accusé du meurtre de son beau-père, Steve Dubé poursuit son évaluation psychiatrique.

La série noire se poursuit à Victoriaville. Un homme de 56 ans, Gilles Cyrenne, est découvert sans vie au sous-sol de sa résidence de la rue Daniel. Le présumé meurtrier, Steve Dubé, 32 ans, de Saint-Louis-de-Blandford, a été arrêté le lendemain soir. Accusé de meurtre non prémédité, Dubé fait actuellement l'objet d'une évaluation psychiatrique. Son retour devant la Cour aura lieu le 26 janvier. (C.T.)

Warwick a de quoi se réjouir. La Ville a conclu, avec ses employés municipaux, une entente de cinq ans, prévoyant une augmentation salariale de 2,5% par année, une nouvelle redéfinition de tâches et une politique sur le harcèlement. Les employés ont accepté l'entente à l'unanimité. Cinq rencontres de négociations ont conduit à la nouvelle convention collective. (C.T.)

Dans le monde des affaires, l'entreprise Vertisoft de Victoriaville, fournisseur de services informatiques pour les PME, n'a pas chômé au cours des derniers mois. Après avoir acquis Isacsoft, SSP Solutions et Multi-

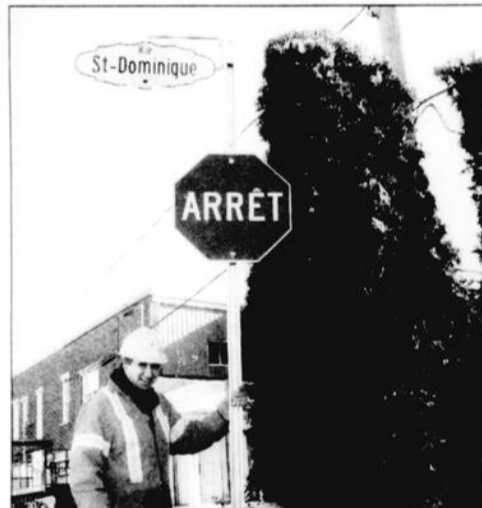
Liens en 2005, Vertisoft annonce, en octobre, l'acquisition de 50% des parts de la firme Expertisa Systèmes Intégrés. Ces deux entreprises logent dans le Carrefour de la Nouvelle Économie à Victo. Les affaires roulent rondement aussi pour Métal Grenier de Victoriaville qui, en plus de figurer comme finaliste à un prix d'excellence en affaires dans la Vieille Capitale, a décroché des contrats importants totalisant 630 000 \$ avec deux municipalités pour la fourniture de camions. (C.T.)



Danville a obtenu, cet automne, sa désignation de village-relais.

Une première dans l'Ouest du Québec, la municipalité de Danville obtient officiellement le statut de village-relais. Les ministres Yvon Vallières et Françoise Gauthier en ont fait l'annonce. Cette désignation de village-relais permet aux usagers de la route de pouvoir profiter d'un certain nombre de services de restauration, d'hébergement, de mécanique et d'information, notamment. Ce concept, Québec veut l'étendre à 45 autres municipalités d'ici cinq ans. (C.T.)

Novembre



Victoriaville distingue son centre-ville par de nouvelles plaques de nom de rue.

Victoriaville investit 8 000 \$ pour distinguer son centre-ville par de nouvelles plaques de nom de rue. Cette signalisation, vert sur blanc, fait partie d'un plan d'ensemble, la Ville souhaitant valoriser son centre-ville, en faire un foyer d'animation, tant commercial que culturel. Une autre étape se profile déjà pour 2007, alors qu'une dizaine d'établissements du centre-ville ont accepté de participer à un parcours historique. Devraient apparaître sur certains bâtiments un panneau rappelant leur histoire. (H.R.)



Et si ce projet de formation du CFER et de Vision 20 20 faisait naître un jour une usine de traitement des huiles végétales?

Le député d'Arthabaska, Claude Bachand, a parlé d'un «magnifique mariage» entre le génie d'un entrepreneur et l'engagement d'un directeur d'école. Il faisait allusion au pharmacien Jean-Sébastien Croteau et au directeur du Centre de formation en entreprise et récupération (CFER) Yves Couture. Depuis cet été, le pharmacien expérimente la conduite d'un véhicule carburant aux huiles végétales. L'idée de récupérer les huiles et de les traiter pour faire rouler une voiture a fait tache... Avec la collaboration de Peintures récupérées recueillant les huiles usées d'une dizaine de restaurants, des élèves en mécanique de Vision 20 20, on a fait du CFER un laboratoire pour raffiner le système. Et pourquoi pas rêver, un jour, qu'une entreprise naisse de ce laboratoire? (H.R.)

C'est aussi en novembre que le Centre de santé et de services sociaux organise une clinique de vaccination massive contre la grippe. Elle a lieu, pour la première fois, au pavillon Agri-sports. On veut tester les capacités du réseau à faire face à une éventuelle pandémie. Parce qu'il faudra en distribuer, et vite, des milliers de vaccins, si une pandémie se déclare! L'exercice aura été utile aux autorités du réseau, mais éprouvant pour la patience de plusieurs des 1 257 personnes qui se sont présentées à cette clinique. (H.R.)

Déjà, 46 entreprises de la région se sont inscrites à ce 20e Forum international des affaires du réseau SÉSAME, qu'accueillera Victoriaville en juin 2007. Ce réseau, dont Victoriaville fait partie, regroupe 14 capitales régionales de 12 pays différents. Pour que le Forum constitue l'aboutissement de négociations d'affaires, pas seulement l'amorce de relations, le réseau SÉSAME paie un «tour du monde» à notre commissaire au développement international, Sylvain Auger. Il s'arrête dans chacune des capitales du réseau pour y repérer les entreprises pouvant être intéressées à faire des affaires avec nos entrepreneurs. (H.R.)

Le conseil municipal de Warwick a maintenant fait son choix. N'en déplaise au conseiller Louis-Marie Champagne, les élus ont convenu de la nécessité de construire une nouvelle caserne pour ses pompiers. Un projet prévu pour 2008 et qui, selon le maire Claude Desrochers, pourrait nécessiter un

investissement de deux millions de dollars. Dénonçant un tel projet et certaines autres dépenses, le conseiller Champagne, déplorant aussi le peu d'écoute de la part des élus, a évoqué, en fin d'année, la possibilité de démissionner s'il n'obtenait pas un appui suffisant dans la population. (C.T.)

Lancement à Danville d'un programme de certification portant sur la qualité des produits du bœuf, une première au Québec! On en parle depuis 10 ans de cette certification appelée Viandes sélectionnées des Cantons (VSC), laquelle intègre un ensemble d'éléments pour assurer aux consommateurs des produits de bœuf haut de gamme. Le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, Yvon Vallières, a salué cette initiative tout comme l'engouement des consommateurs pour les produits de qualité. (C.T.)

Un important projet se dessine à Daveluyville qui pourra entreprendre des travaux de mise aux normes de son usine de filtration, un projet de 1,2 M \$. La Ville obtient 385 000 \$ des gouvernements provincial et fédéral. Les travaux, d'une durée de six mois, permettront des modifications au réservoir d'eau potable pour y inclure une réserve dédiée à la désinfection, la mise à niveau de l'usine de production d'eau potable et l'ajout de différents appareils de mesure. Du côté de Chesterville, Groupe Synergy Composites décroche un contrat de quelque 10 M \$ avec Prévost Car/Volvo. Fabricant de pièces spécifiques et de carrosseries utilitaires pour camions, l'entreprise connaît une très forte croissance, note son président Ghislain Sabourin. Novembre apporte aussi une bonne nouvelle au Centre ACER de Saint-Norbert-d'Arthabaska où le député Claude Bachand confirme une aide financière de 600 000 \$ pour l'acquisition d'équipements et la réalisation d'un projet de recherche. Et, à Victoriaville, Philippe Gosselin et Ass. a inauguré sa nouvelle place d'affaires, érigée dans le nouveau parc industriel au coût de plus de 2 M \$. (C.T.)



La SQ a frappé fort le 29 novembre. L'opération Barbelé a démantelé un réseau de production de marijuana dans la MRC de l'Érable.

On ne peut passer sous silence l'importante frappe policière du 29 novembre alors qu'une centaine de policiers, après 13 mois d'enquête, démantèlent le plus important réseau de production de marijuana implanté dans la MRC de l'Érable. L'opération policière vise 35 individus. Bon nombre d'entre eux ont été arrêtés le jour même, d'autres se sont livrés quelques jours plus tard. Les trois présumées têtes dirigeantes du réseau, Gabriel Payeur,

L'Union

43, Notre-Dame Est, 2e étage C.P. 130  
Victoriaville (Québec) G6P 6S8  
PUBLICITÉ: 819-758-6211 Fax: 819-758-2759  
RÉDACTION: 819-758-9152 Fax: 819-758-0417  
Annonces classées 819-758-2727 • www.lanouvelle.net



Directeur régional : Michel Gauthier  
Directrice-éditrice : Sylvie Côté  
Directrice adm. : Nathalie Lesage  
Sec. de direction : Annie Tardif  
Receptionnistes : Hélène Gervais, Lynda Goulet  
Administration : Francine Carrier, Marie-Claire Côté, Nathalie Labbé, Corinne Perreault

Directeur de l'information : Jean-Claude Bonneau  
Redacteur en chef : Ghislain Chauvette  
Journalistes : Carol Isabel, Benoit Plamondon, Hélène Ruel, Claude Thibodeau, Manon Toupin  
Directeur des ventes : Pierre Gaudet  
Sec. des ventes : Stéphane Côté  
Ventes nationales : Hélène Gervais  
Coordonnateur/trices aux ventes : Jean-François Côté, Annie Gauvreau, Claudia St-Cyr

Publicité : Suzanne Allard, Chantal Béliveau, Maxime Côté, Michel Fréchette, Éric Gauthier, Carmel Laroche, Édith Lemeux, Madeleine Proulx, Patrick Soubrier, Caroline St-Pierre  
Directeur de production : André Pinard  
Coordonnateur de production : Luc Pinard  
Infographiste : Yvon Lepage  
Préposée maquette : Suzanne Desharnais  
Montage : Innograp Victoriaville

Impression : T.-R. OFFSET  
1850, Bellefeuille, C.P. 668  
Trois-Rivières (Québec)  
G9A 5J6  
Distribution : Distribution Transcontinental inc.  
Division Publi-Sac Bois-Francs  
Publié par : Médias Transcontinental S.E.N.C.  
Vice-président principal : Marc-Noël Ouellette  
www.medias-transcontinental.com

DISTRIBUTION CERTIFIÉE ODC : 26 728 EXEMPLAIRES • TIRAGE : 27 128 EXEMPLAIRES IMPRIMÉS

Dépôt légal : Bibliothèque Nationale du Québec. Société canadienne des postes - Envoi de publications canadiennes. Contrat de vente de produit no 40005266. © 2005 Médias Transcontinental S.E.N.C. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou en partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Le journal L'Union ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte où se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et ou de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans le journal L'Union sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises.



Sébastien Dion et Éric Boilard, tout comme Martin Désilets, Josée Grenier et Jonathan Turgeon, n'ont pu recouvrer leur liberté au terme de leur enquête en détention. Ils devront patienter derrière les barreaux durant toute la durée des procédures judiciaires. Les accusés, dans cette affaire, reviennent devant le Tribunal le 25 janvier. Scène policière également, Caroline Guay, succède à André Deslauriers comme directrice du poste de la Sûreté du Québec de la MRC d'Arthabaska. (C.T.)



Le conseiller municipal Éric Lefebvre est aussi le porte-bannière du Parti conservateur du Canada depuis le 17 décembre.

Décembre



Bill Ninacs vient d'être investi de la bannière de Québec solidaire. On le reconnaît, ici, en compagnie d'une des porte-parole de la formation politique, Françoise David.

Décidément, l'année finira presque comme elle a commencé... en campagne électorale. Deux investitures ont lieu en décembre. D'abord, celle de la nouvelle formation politique Québec solidaire. À la toute dernière minute, l'autre candidat en lice à l'investiture, Michel Fontaine, donne son appui à William (Bill) Ninacs. C'est lui, qui, au prochain scrutin provincial, portera, la bannière de Québec solidaire dans Arthabaska. En fauteuil roulant, Bill Ninacs compte aussi sur les quarante paires de jambes des membres de la formation politique pour battre campagne. (H.R.)

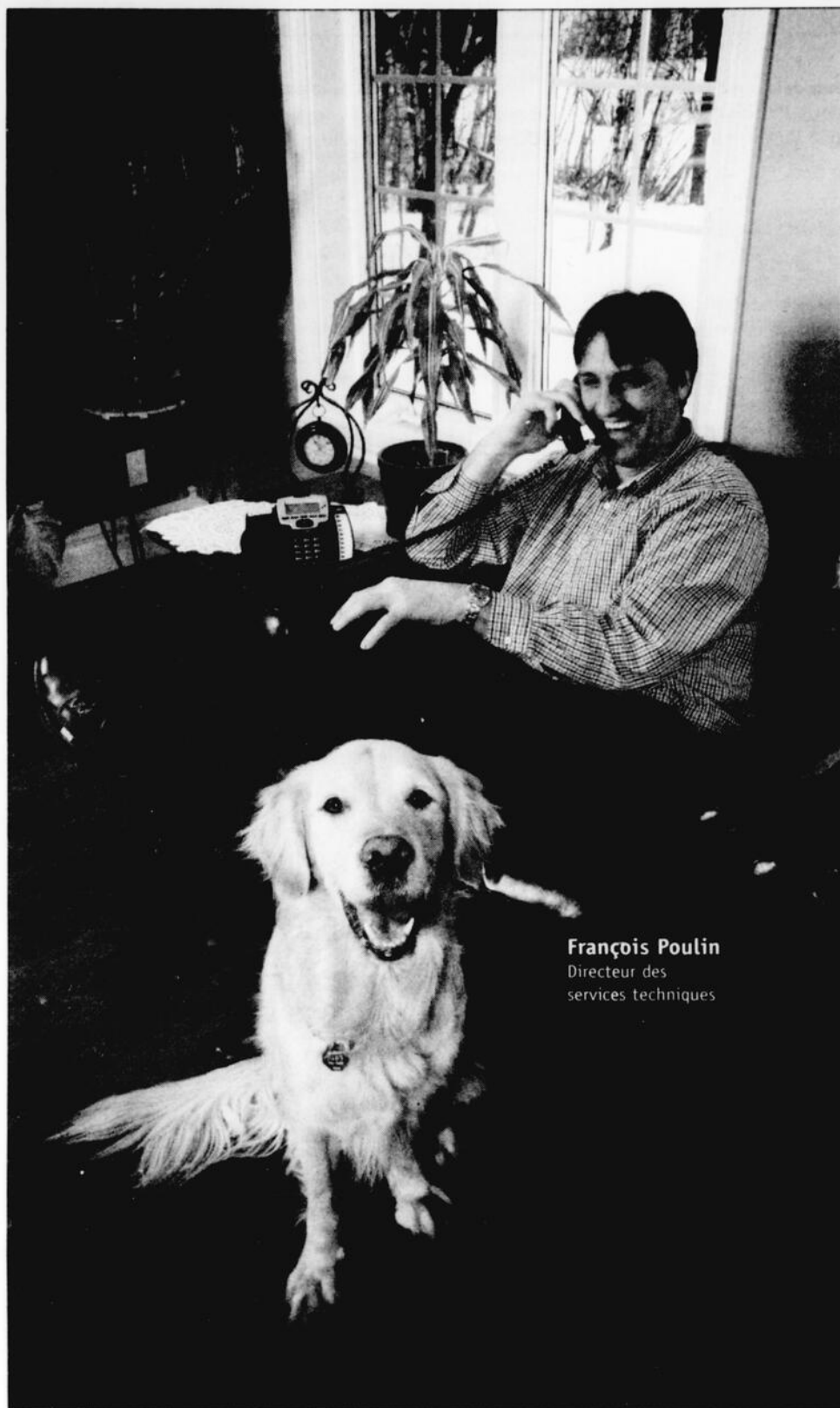
Sur la scène fédérale, la perspective de l'investiture du Parti conservateur nous a tenus en haleine depuis l'été. Jean Landry n'a jamais pu briguer l'investiture. Le Parti ne lui a jamais délivré l'autorisation de se présen-

ter, le forçant à respecter cette règle qu'un candidat défait à deux scrutins consécutifs soit interdit d'investiture. Trois candidats se sont finalement fait la lutte, Michel Gagné d'Asbestos, Robert Jutras de Victoriaville et Éric Lefebvre. C'est ce dernier, conseiller municipal de Victoriaville, qui l'a emporté le 17 décembre. Éric Lefebvre joue un peu son avenir politique, lui qui avait annoncé, au printemps 2005, qu'il convoitait la mairie de Victoriaville en 2009. (H.R.)

C'est aussi en décembre que la Chambre de commerce et d'industrie des Bois-Francs et de l'Érable lance sa campagne des Messagers de la persévérance scolaire. Une trentaine de gens d'affaires iront dans les écoles de la Commission scolaire des Bois-Francs, à la rencontre des jeunes de troisième secondaire pour les encourager à rester sur les bancs de l'école. Cette activité diffère d'une autre lancée le mois précédent au Centre-du-Québec, la Chaîne de la réussite. Celle-là invite des employeurs à ouvrir les portes de leur entreprise aux jeunes, par des stages, des visites, des conférences. Les deux activités poursuivent, finalement, le même objectif, celui de stimuler la formation des jeunes et de les intéresser à ce qui se fait et se fabrique chez nous. (H.R.)

Et l'on pourrait conclure le livre de l'année 2006 en parlant de la création de l'Association Colombiens Bois-Francs. Présidée par Jehu Sanchez, cette association a été créée pour favoriser une intégration plus rapide des réfugiés colombiens chez

Suite à la page 6



François Poulin  
Directeur des services techniques

ON S'ENTEND BIEN...

Depuis longtemps avec nous, tout est clair : notre volonté de bien vous servir; notre engagement à appuyer les causes et les activités de votre communauté; de même que la qualité de vos communications sur notre réseau téléphonique.

Chaque jour, des employés de Victoriaville, comme François, travaillent à déployer et à entretenir des infrastructures **fiabiles et sécuritaires** — qui ne vous laissent pas tomber au moment de parler à un proche ou de faire un appel urgent.

Vos communications sont importantes. Chez Télébec, nous veillons à ce qu'elles soient claires.



1 888 TÉLÉBEC  
telebec.com

1668404

Salon du mariage 2007  
Place 4213 inc.

SAMEDI  
13 JANVIER  
12H À 18H

DIMANCHE  
14 JANVIER  
12H À 18H

POUR PLUS D'INFORMATIONS:  
[www.place4213.com](http://www.place4213.com)



Place quarante-deux-treize  
990, boul. Jutras Est, Victoriaville  
(819) 357-4213

Organisé par Place 4213  
depuis plus de 10 ans

1662001

Suite de la page 5

Plusieurs ont été surpris d'apprendre que Victoriaville abrite quelque 300 immigrants colombiens. (H.R.)

La Ville de Warwick annonce son intention de se départir de la Salle du Canton, dont elle est propriétaire. La Salle du Canton, a reconnu le maire Claude

Desrochers, représente un fardeau financier pour la municipalité. Il en coûte 40 000 \$ annuellement pour gérer la salle. Pour le maire Desrochers, la mission d'une Ville ne

consiste pas à administrer un établissement commercial

À Victoriaville, deux organismes, Taxibus et Muncar, s'entendent pour permettre à chacun de leurs membres de pouvoir adhérer à l'autre organisation et ainsi profiter d'un service élargi. Une collaboration, dit-on, qui se traduira par un effet positif pour les deux parties : Taxibus augmentera encore son nombre de membres et Muncar rejoindra les citoyens de Victoriaville intéressés à se déplacer à l'extérieur de la ville. (C.T.)

## Consultations publiques

La prochaine politique agricole et agroalimentaire du Canada

# Prenez part aux discussions

L'industrie agricole et agroalimentaire du Canada joue un rôle économique vital et a un impact important sur notre vie quotidienne. C'est pourquoi les gouvernements fédéral, provinciaux et territoriaux invitent les Canadiens à participer à l'élaboration de la prochaine politique agricole et agroalimentaire.

Des consultations publiques auront lieu dans diverses collectivités du pays en janvier et février 2007. Tous les Canadiens auront la possibilité de formuler des commentaires et des conseils sur la façon idéale d'assurer la compétitivité et la rentabilité du secteur agricole.

Vous pouvez obtenir de plus amples renseignements sur les consultations et la façon d'y participer aux coordonnées suivantes :

**Site Web :** [www.agr.gc.ca/verslanouvelle](http://www.agr.gc.ca/verslanouvelle)

**Courriel :** [agrconsultations@agr.gc.ca](mailto:agrconsultations@agr.gc.ca)

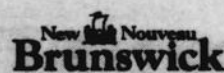
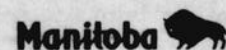
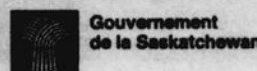
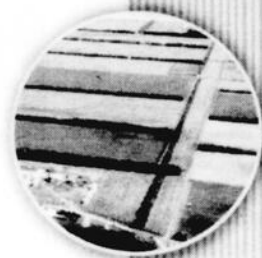
**Téléphone :** 1-800 O-Canada (1-800-622-6232)

**ATS :** 1-800-926-9105

**Par la poste :**

Agriculture et Agroalimentaire Canada  
Consultations  
Prochaine politique agricole et agroalimentaire  
930, avenue Carling  
Pièce 833  
Ottawa (Ontario) K1A 0C7

**Télécopieur :** 613-715-5353



Dany Bélisle, le PDG de Tolérance Zéro, soutient que l'organisation n'est aucunement menacée.

L'année se termine comme elle a commencé pour Tolérance Zéro : l'organisme fait parler de lui. Cette fois, un jugement de la Cour supérieure, rendu à la fin de novembre, oblige Tolérance Zéro à verser un montant de 215 000 \$ à la firme Raymond, Chabot, Grant, Thornton pour une affaire, dit-on, de bris de contrat. Tolérance Zéro a remis le dossier dans les mains de son avocat. Entre-temps, le PDG, Dany Bélisle, a soutenu que l'existence de son organisation n'était aucunement menacée par cette affaire et qu'au contraire, le service de raccompagnement avait le vent dans les voiles. (C.T.)

## PASSION-ROCK 101,9 FM

### Décompte

Passion-Rock 101,9 - L'Union

#### PALMARES ANGLOPHONE

31 décembre au 6 janvier 2007

No.	SD	NS	TITRE	INTERPRÈTE
01	01	12	Meant to Fly	Eva Avila
02	03	10	Nine Million Bicycles	Katie Melua
03	02	12	I Call It Love	Lionel Ritchie
04	05	12	Have You Ever Seen The Rain	Rod Stewart
05	04	15	Free	Angel Forrest
06	06	14	God's Great Banana Skin	James Collins
07	08	11	Jump	Madonna
08	09	13	Someday Baby	Bob Dylan
09	10	07	I Put My Trust In You	Gregory Charles
10	07	19	What Hurts The Most	Rascal Flatts

#### PALMARES FRANCOPHONE

31 décembre au 6 janvier 2007

No.	SD	NS	TITRE	INTERPRÈTE
01	02	15	Si tout s'arrête	Véronique Labbé
02	04	11	Route ouverte	Richard Séguin
03	03	14	S'il fallait	Jean-François Breau
04	01	07	Iwacu	Cornelle
05	06	12	Le monde a bien changé	Wilfrid Leboutillier
06	08	11	Pourquoi	Les Respectables
07	07	13	Loup	Marjo
08	09	09	Déjà vu	Dany Bédar et Joel Kroeker
09	05	16	Nous serons 6 milliards	Nicola Ciccone
10	11	10	Histoire d'un amour	Lynda Thalie

En collaboration avec:



Tous les samedis de 10h00 à midi

# L'IMMOBILIER

## DANS LES BOIS-FRANCS

3 janvier 2007

**RE/MAX BOIS-FRANCS INC. Courtier immobilier agréé 758-6441**

**Fernand Noël**  
Agent immobilier agréé

**Christian Royer**  
Agent immobilier agréé

3 logements situé à Daveluyville dont 2 x 4 1/2, 1 x 5 1/2. Possibilité de faire 2 loyers au sous-sol.

Joli bungalow, près de tous les services, très propre et grand terrain. Pièces ensoleillées, échangeur d'air. Idéal pour jeune famille.

Bung. brique, 2 ch., 1 garage, situé mi-montagne, belle vue sur ville.

Bungalow situé dans un coin tranquille, très grand terrain, entrée de cave extérieure, remise de 12x22, aucun voisin arrière, situé dans une zone agricole.

Bungalow de 4 ch., grand terrain, grande salle de lavage, garage de 30x36 avec 2 portes. Idéal pour bricoleur.

4 logements, idéal pour propriétaire occupant.

**RE/MAX Bois-Francis M.L. inc. Courtier immobilier agréé**

**MARIO LABARRE**  
Agent agréé

Mario Labarre souhaite à tous ses clients et amis de passer une période des Fêtes remplie de bonheur et de joie. Que l'année 2007 vous apporte paix, santé, prospérité et qui sait peut-être une nouvelle maison.

1652492  
758-6441 357-6188

224,900\$  
Superbe résidence 9 pièces, 3 ch., 2 salles de bain, belle salle à manger, 2 garages, beau grand terrain aménagé avec piscine, taxes minimales. Inf. Mario Labarre 819 357-6188

129,900\$  
Sortie de ville, 5 minutes du centre-ville, impeccable, superbe bungalow de 8 pièces, beau terrain intime. Info: Mario Labarre 819 357-6188

139,900\$  
Sortie de ville de Warwick, cottage 9 pièces, très belle cuisine, belle salle de bain, verrière 4 saisons, beau terrain aménagé. Inf. Mario Labarre 819 357-6188

109,900\$  
Secteur Grande Place, joli bungalow 8 pièces, très ensoleillé, plancher bois franc, cuisine fonctionnelle. A voir avec Mario Labarre 819 357-6188

121,500\$  
Secteur de choix, const. neuve, 3 ch., au 1er plancher, belle salle de bain, grande cuisine, armoires de couleur. A voir avec Mario Labarre 819 357-6188

112,000\$  
St-Ferdinand, face au Lac William, 2 logements de 5 1/2 pièces avec 2 garages attachés, idéal pour propriétaire occupant. A voir avec Mario Labarre 819 357-6188

**Joël Lehoux**  
1616279  
Votre agent immobilier  
coll. 352-3011

**RE/MAX Bois-Francis J.L. inc. COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ 758-6441**

Très belle maison, super aménagement intérieur et extérieur, 4 chambres, remise, piscine. À visiter avec Joël.

2 jumelés à vendre en même temps, 3 chambres, plancher bois franc, poêle à bois. À découvrir avec Joël.

Construction neuve, boisé, sortie de ville, taxes minimales. À visiter avec Joël 352-3011.

**VOUS AVEZ DES NOUVEAUX PROJETS? EST-CE QUE JE RÉNOVE? COMBIEN VAUT MA MAISON? APPELÉZ JOËL 819 352-3011. VOUS ALLEZ AVOIR L'HEURE JUSTE. POUR VOIR L'INTÉRIEUR DE CES MAISONS www.joellehoux.com**

Maison à paliers, 3 chambres, grands salon et cuisine, toit cathédrale, secteur calme. À découvrir avec Joël 352-3011

Belle petite maison, 3 chambres, armoires bois franc, garage triple. À voir avec Joël 352-3011.

Grand jumelé, 4 chambres, 2 salles de bain, remise, piscine. À voir avec Joël.

**VRAIMENT IMPECCABLE OCCUPATION RAPIDE**

**Denis Marchand**  
Agent immobilier agréé

**6 LOGEMENTS 2 LOGEMENTS**

**TERRE AGRICOLE, RG 7, ST-VALÈRE 819 357-0082**  
**www.denismarchand.com**

*Bonne Année 2007!*

**YVON DÉSILETS**  
agent immobilier affilié

**Bur.: 758-6441 Rés.: 758-8970**

**RE/MAX Bois-Francis inc.**  
Courtier immobilier agréé  
1668244

Maison avec abri d'auto + garage, descente de cave ext., fenêtres et portes changées, très propre, 1 mille de Victo. A Voir!

Maison avec 2 étages + Garage, 5 ch. à coucher, plancher bois franc, beaucoup de rénovations ont été faites. Commercial.

**PRESTIGE**  
Superbe maison avec garage double, 4 ch. à coucher, 2 foyers, salle de lecture, verrière, armoires de qualité, salle de conditionnement physique, piscine creusée, grand terrain près de la rivière, près de l'hôpital.

**RE/MAX BOIS-FRANCS INC. Courtier immobilier agréé 758-6441**

**Fernand Noël**  
Agent immobilier agréé

**Christian Royer**  
Agent immobilier agréé

Bâtisse industrielle avec 1,760 p.c. pour entreposer, 26,000 p.c. pour l'usine et 600 p.c. pour bureau. L'usine peut également être à louer.

Soyez votre propre patron. Restaurant avec équipement de cuisine.

Beau cottage avec superbe vue sur la ville. Pièces à aire ouverte, étable avec chèvres, grand terrain.

Cottage situé près du centre-ville de 4 chambres à coucher. Même prix qu'un loyer.

4 log. situé centre-ville, 1 x 4 1/2, 2 x 3 1/2, 1 x 6 1/2.

Cottage de 2 chambres avec garage et remise. Idéal pour première maison.

**JE PEUX AUSSI VOUS RENSEIGNER ET MÊME VENDRE LES PROPRIÉTÉS D'UN AUTRE AGENT OU AGENCE**

**Danny Cormier**  
Agent immobilier affilié  
**RE/MAX Bois-Francis inc.**  
Courtier immobilier agréé  
500, Notre-Dame Est, Victoriaville  
**758-6441 350-9955**  
1658214

- 2 terrains résidentiels situés près de l'école à St-Samuel.

- Grand terrain de 43.15 arp. situé sur la Rte 955 à St-Samuel, dézonné en partie avec permis pour construire station d'essence et «truck stop». Pas de station-service à proximité.

Superbe cottage avec garage récent situé à 10 min. de Victo. Très beau cachet, beaucoup de rénos. eff., piscine, patio. Une visite s'impose!

Magnifique 3 log., 2 x 6 1/2 refaits au complet, impeccables et 1 x 4 1/2. Idéal prop. occupant. Faut visiter avec Danny 819 350-9955.

149,500\$ 5.98 ACRES  
Cottage const. 1999 avec intérieur chaleureux, garage 32.6x24.6 poss. d'écurie. 5.98 acres en boisés et clairière. Zone agricole. Faut voir!

269,500\$  
Rés. de prestige 32'x31', très belle finition, fenêtres isothermiques, patio 16'x20' en bois traité. Vue imprenable sur la ville.

129,500\$  
Beau bung. avec abri d'auto, très propre avec de très grandes pièces. Garage 24'x26', const. 2005, asphalte 2005. Faut voir!

96.87 ACRES  
Serait magnifique pour centre de santé ou autres. Compr.: Très belle maison, 2 gar., 1 bât. pouvant servir d'écurie, lac art., île et pont, piscine creusée. 400,000 p.c. dézonnées (constructibles).

**FERMETTE 69,900\$**  
Fermette de 53,800 p.c. avec garage et hangar pouvant servir pour garder des animaux. Avis aux intéressés!

**POUR LES ACHETEURS**  
- Approche personnalisée  
- Disponibilité, excellent suivi.

**POUR LES VENDEURS**  
- Beaucoup de publicité  
- Évaluation gratuite de votre résidence.

**VENEZ VISITER MON SITE INTERNET www.dannycormier.com**

# BIENVENUE DANS VOTRE SECTION DES ANNONCES CLASSÉES



Un seul numéro pour vous servir **1.866.637.5236**  
**MERKADO**

**100** Immobilier achat/vente **500** Services personnels **700** Formation et Culture  
**200** Immobilier Location **550** Services financiers **800** Avis  
**300** Marchandises **600** Marché de l'emploi **900** Véhicules  
**400** Services

TARIFS: POUR UN JOURNAL, **15,60\$** pour 10 mots • **50¢** du mot additionnel (taxes incluses)  
HEURES D'AFFAIRES DU SERVICE TÉLÉPHONIQUE: LUN. AU VEND. DE 8H30 À 17H • TOMBÉE: LUNDI 12H (MIDI)

HEURES D'AFFAIRES AU 43, NOTRE-DAME EST, VICTORIAVILLE  
Lundi - mardi : 9h à 17h, mercredi - jeudi : 8h30 à 17h, vendredi : 9h à 16h

À NOS ANNONCEURS: Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement.  
En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce.  
MARCHÉ DE L'EMPLOI: Toute discrimination est illégale. Les postes offerts dans nos rubriques sont ouverts également aux hommes et aux femmes

RETOUR DE LA PROMOTION  
**VENTE GARANTIE**

**995\$**  
VENTE GARANTIE PLUS TAXES

Vous ne payez qu'une seule fois.  
10 mots. Exclut à la vente de marchandises ou de véhicules publiés dans les rubriques 300 et 900.

**105** Propriétés à vendre

**DORLOTEZ-VOUS** à l'auberge Le Florès, Grand-Mère, 2 nuitées pour 2 personnes, soupers, massage et bien plus!

Allez à l'église le dimanche, c'est bon pour l'âme, ça peut lui apporter de la satisfaction.  
Fernand Noël

**115** Condominiums à vendre

**RUE GENDRON VICTORIAVILLE**



Garage intérieur, verrière et piscine extérieure.  
(819) 752-8838  
www.BERGEROY.com

**205** Logements/ appartements à louer

2-1/2, 4-1/2, secteur Sylvain et Laroche, près Cégep, (819) 367-2855, (819) 352-2486

4-1/2, très propre, portes-patio, édifice récent, remise intérieure, armoires mélamines, 6 Carré Beauchesne, Victoriaville, (819) 364-3551, (819) 758-5351 laissez sonner longtemps

**205** Logements/ appartements à louer

4-1/2, Victoriaville, super tranquille, près Carrefour, principalement retraités/semi-retraités, buanderie, intercom, porte-patio, stationnement. Possibilité semi-meublé. Libre. (819) 357-9426

4-1/2, rue Robert, Victoriaville, libre immédiatement, frais peints, proximité des écoles, et parc industriel. (819) 758-4613

LOGEMENT à louer, 4-1/2, 76 Vaudreuil, endroit très tranquille. Libre immédiatement: (819) 751-2305 (819) 752-8300

**4 pces 1/2**  
115 Thibault, 2e étage, libre 1er mars, 440\$/mois, (pas d'animaux).

**Annick 357-9691**

**NOUVEAU DÉVELOPPEMENT NEUF**

**Grands 5 1/2** style condo, paisible. Secteur près des centres d'achats et Polyvalente.

- Au 21 rue des Couvents (Libre Immédiatement)  
- 86 Buteau  
- 33 Buteau #1  
- 29 Alice #4

Inf.: 758-8417 - 795-4227  
7 JOURS/SEMAINE

**205** Logements/ appartements à louer

4-1/2, très beau, 5-B, Robitaille près Burger King, même genre de logement 10 rue Guay, planchers bois franc, corde à linge, grand balcon, remise, sorties laveuse, sècheuse, libre immédiatement, 435\$, (819) 357-8811

5-1/2, Victoriaville, chauffé, rénové, 1 mois gratuit, service de conciergerie, près des écoles, accès à très grande cour paysagée, espace de rangement, 498\$/mois. (819) 352-0326

CENTRE-VILLE, Victoriaville 3-1/2, refait à neuf, pas d'animaux, libre. (819) 758-8652

**Grand log. 5 1/2**  
144 Notre-Dame Ouest Libre 1er février, 420\$/mois, (pas d'animaux).  
**758-2960**

**LOGEMENTS DE QUALITÉ SUPÉRIEURE**  
Secteur semi-résidentiel. Insonorisés, service renommé de conciergerie, remise intérieure, espaces de verdure. Pas d'animaux. Place de premier choix.  
**357-1522 357-2061**

**Très grand 4 1/2**  
344, Notre-Dame O. Pas d'enfant, pas d'animaux, libre 1er décembre. 425\$/mois.  
Inf.: Fernand Noël 819 758-6441

**2 pces 1/2**  
5 Sacré-Coeur #6, libre 1er février 345\$/mois, (pas d'animaux).  
Fernand Noël 758-6441

**210** Logements/ appartements chauffés à louer  
5-1/2 à louer: Bail de janvier au 30 juin 2007. Un mois gratuit! 490\$ chauffé. (819) 751-1714

**205** Logements/ appartements à louer

Asbestos: 5-1/2, non chauffé, non éclairé, 325\$/mois; libre immédiatement. (819) 474-1144

CENTRE-VILLE près Loblaw, petit 4-1/2, libre immédiatement. 325\$/mois (819) 758-9582

GRAND 5-1/2, 4-1/2, très propre, idéal personnes tranquilles. Références demandées. (819) 758-8133

VICTORIAVILLE: grand 4-1/2, comme neuf, secteur paisible, près piste cyclable, 1er février. (819) 350-7880 (819) 758-7188

**5 pces 1/2**  
41 rue Buteau Libre 1er février, 605\$/mois, (pas d'animaux).  
Inf.: M. Verville 819 758-7049

**Grand 4 pces 1/2**  
74 Perreault, coin Jutras, 1er étage, dans un duplex, libre immédiatement, 405\$/mois (pas d'animaux).  
Info.: Fernand Noël 819 758-6441

**2 pces 1/2**  
116 Sylvain #12 au sous-sol, libre immédiatement, 345\$/mois, tout inclus. (pas d'animaux).  
Info.: Fernand Noël 819 758-6441

**RUE GENDRON VICTORIAVILLE**

Garage intérieur, verrière et piscine extérieure.  
(819) 752-8838  
www.BERGEROY.com

**225** Propriétés à louer  
LYSTER: cottage, 4 chambres, 550\$/mois non chauffé. Pierre Ney: (819) 389-5561

**MAISON à louer au 37** Grande Ligne, St-Rosaire. Pas d'animaux, 3 chambres, 550\$/mois. (819) 357-8402

**210** Logements/ appartements chauffés à louer

PETIT 1-1/2, près centre-ville, Victoriaville, meublé, électricité fournie, libre. 200\$. (819) 357-8764

VICTORIAVILLE: (860 Robert), studio 2-1/2, semi meublé, chauffage/électricité fournis, libre janvier (819) 362-3751

**215** Logements/ appartements chauffés/meublés à louer  
3-1/2, chauffé, éclairé, meublé, boul. Bois-Franc, stationnement inclus, décembre, Victoriaville, (819) 363-2025

**Maison à louer**  
2 chambres, 37 Martel, Warwick, 800\$/mois, libre immédiatement (pas d'animaux).  
Inf.: Fernand Noël 819 758-6441

**307** Appareils électroménagers  
ENSEMBLE laveuse, sècheuse Maytag, blanches, 13 ans d'usage, 250\$, poêle, bon état GE, 100\$. (819) 752-7079

**310** Divers à vendre  
2 pneus d'hiver LT 245/75/R16. Radio Sony, laser. Chargeur disc laser, télécommande.  
télécommande. (819) 367-2691

À vendre Spa 2006, tout équipé, neuf, ozonateur, garantie complète. Coût 8500\$. Vendu à 5500\$. Livraison possible: (418) 801-9468

À vendre. Table de billard en érable massif avec accessoires, ardoise encadrée 1 po. Coût 4800\$, vendu 2300\$. Livraison. Possible incl: (418) 683-2436

**CACTUS, 8,5 pieds de hauteur, 8 pieds circonférence: 375\$ (819) 752-5046**

AMEUBLEMENT complet à vendre: Mobiliers chambre, cuisine, salon, lampe sur pied, électroménagers, vaisselle, équipement à vin; (819) 758-6376

**ÉQUIPEMENT d'érablière:** Nouveau chalumeau santé, durable, acier inoxydable pour tubulure, 1.5" longeur X 1/4" extérieur avec trou 5/32. Facile d'entretien et bon pour la vie. Information: *Chaluminox* (819) 362-2104 (819) 362-0609 cellulaire

**MINI VTT 50 cc. moteur 4 temps, démarreur électrique, 750\$ (819) 751-2945**

**225** Propriétés à louer

VICTORIAVILLE: centre-ville, maison 6-1/2, garage, 585\$, enquête crédit. (819) 751-3011, (819) 795-1487

**Maison à louer**  
2 chambres, 37 Martel, Warwick, 800\$/mois, libre immédiatement (pas d'animaux).  
Inf.: Fernand Noël 819 758-6441

**310** Divers à vendre  
TABLES de billard à partir de 1395\$. 40 modèles, soccers, shuffleboards, tables de jeux, jets de poker, etc. Le plus grand fabricant au Canada: www.canadabillard.com (450) 963-5060

**310** Divers à vendre  
LA Clinique d'Ésotérisme et Mme Minou. Tel que vu à la télé. 1-900-561-1212, à 4.89\$/min. Visa/Mastercard, composez le (514) 768-2000 ou le 1-800-799-6395 à 2.59\$/min. (+taxes). Utilisateur de Bell mobilité faites le dièse (#) tarot à 2.79\$/min. www.predictions2000.com Astro-Club ligne de voyance en direct 24 heures. Consultez des gens d'expérience au 1-900-830-6767 à 2.85\$/min. (+taxes)

**312** Accessoires de bébé  
LIT bébé avec matelas, gr. 22x46, chaise haute ajustable. (819) 357-8524

**317** Vêtements/tourures/accessoires  
VÊTEMENTS pour fille 0 à 2 ans, à vendre. Contactez Annie. (819) 357-2570

**320** Animaux  
ACHETONS, vendons chiots, prenons chiots croisés à donner. Chiots Labrador croisés, Bouvier Bernois 75\$ chacun. Chiots croisés à partir de 40\$. Tél. (819) 233-1711, cellulaire (819) 372-7755

**320** Animaux  
CHIOTS Labrador chocolat, vermifugés, vaccinés, vitaminés, parents sur place, prêts à partir. (819) 357-9134

**365** Bois de foyer  
\* MISE EN GARDE \*  
Suite à de nombreuses plaintes concernant l'achat de bois de foyer, nous recommandons à nos lecteurs d'être vigilants et de s'assurer d'obtenir un reçu ou figurent le nom de l'entreprise, l'essence du bois, la qualité et le prix.  
La direction

**403** Garderies  
GARDERIE en milieu familial, Victoriaville, éducatrice diplômée, places disponibles pour apprendre et s'amuser. Isabelle (819) 357-1726

**424** Astrologie/occultisme  
A A Jo-Soleil voyante: Si vous voulez vraiment être éclairés sur votre avenir, composez 1-900-451-8883 24/24, 7/7 18 ans + à 3.99\$/min. +taxes Site Web www.josoleil.com Voyants en ligne (514) 724-6904 Visa/Mastercard-Amex à 2.75\$ +taxes au (514) 997-5716 Nous engageons + d'info (514) 869-8435

**424** Astrologie/occultisme  
AURÉLIA, médium, ne pose pas de questions, réponse et dates précises. Tél.: 1-900-548-6644 (2.90\$/min.)

**530** Escorte/occasionnelle  
\* \* \* L'APHRODITE chauffeur demandé (819) 751-2306

**555** Argent à prêter  
BESOIN d'argent? Prêt rapide de 500\$ réponse en 1 heure. Paiement hebdomadaire. Conditions: Emploi stable (2 ans). Crédit Yamaska 1-877-534-1999

**310** Divers à vendre

POËLE à combustion lente directement du manufacturier, à partir de \$280. Porte de fonte, de verre, tuyaux, cheminée, dépositaire de poêle au gaz, huile. www.poeledm.com Tel. (450) 798-2686

SCIERIE à partir de 3495\$. Convertissez vos billes en bois de charpente de grande valeur avec votre propre scierie portative Norwood. www.norwoodindustries.com information gratuite: 1-800-408-9995, poste: 400-QN.

TABLES de billard à partir de 1395\$. 40 modèles, soccers, shuffleboards, tables de jeux, jets de poker, etc. Le plus grand fabricant au Canada: www.canadabillard.com (450) 963-5060

Allez à l'église le dimanche, cela peut sûrement vous aider.  
Fernand Noël

**312** Accessoires de bébé  
LIT bébé avec matelas, gr. 22x46, chaise haute ajustable. (819) 357-8524

**317** Vêtements/tourures/accessoires  
VÊTEMENTS pour fille 0 à 2 ans, à vendre. Contactez Annie. (819) 357-2570

**320** Animaux  
ACHETONS, vendons chiots, prenons chiots croisés à donner. Chiots Labrador croisés, Bouvier Bernois 75\$ chacun. Chiots croisés à partir de 40\$. Tél. (819) 233-1711, cellulaire (819) 372-7755

**320** Animaux  
CHIOTS Labrador chocolat, vermifugés, vaccinés, vitaminés, parents sur place, prêts à partir. (819) 357-9134

**365** Bois de foyer  
\* MISE EN GARDE \*  
Suite à de nombreuses plaintes concernant l'achat de bois de foyer, nous recommandons à nos lecteurs d'être vigilants et de s'assurer d'obtenir un reçu ou figurent le nom de l'entreprise, l'essence du bois, la qualité et le prix.  
La direction

**403** Garderies  
GARDERIE en milieu familial, Victoriaville, éducatrice diplômée, places disponibles pour apprendre et s'amuser. Isabelle (819) 357-1726

**424** Astrologie/occultisme  
A A Jo-Soleil voyante: Si vous voulez vraiment être éclairés sur votre avenir, composez 1-900-451-8883 24/24, 7/7 18 ans + à 3.99\$/min. +taxes Site Web www.josoleil.com Voyants en ligne (514) 724-6904 Visa/Mastercard-Amex à 2.75\$ +taxes au (514) 997-5716 Nous engageons + d'info (514) 869-8435

**424** Astrologie/occultisme  
AURÉLIA, médium, ne pose pas de questions, réponse et dates précises. Tél.: 1-900-548-6644 (2.90\$/min.)

**530** Escorte/occasionnelle  
\* \* \* L'APHRODITE chauffeur demandé (819) 751-2306

**555** Argent à prêter  
BESOIN d'argent? Prêt rapide de 500\$ réponse en 1 heure. Paiement hebdomadaire. Conditions: Emploi stable (2 ans). Crédit Yamaska 1-877-534-1999

**LOGEMENTS - MAISONS À LOUER**

4 1/2, 27 St-Jean Baptiste

4 1/2 et 5 1/2, luxueux, foyer, plancher bois franc, rue Notre-Dame O.

4 1/2 et 5 1/2 rue Fleury

4 1/2 et 5 1/2, rue Yargeau

4 1/2, 121 St-Jean-Baptiste

4 1/2, boul. Bois-Francis Sud

**CONSTRUCTION JACQUES**

Pour info. 758-5224  
constructionjacques.com  
Licence RBO: 1479-9399-05

**Logements à louer**

**4 1/2 - 5 1/2** bien situés Arthabaska

Info.: 357-6150 350-1188

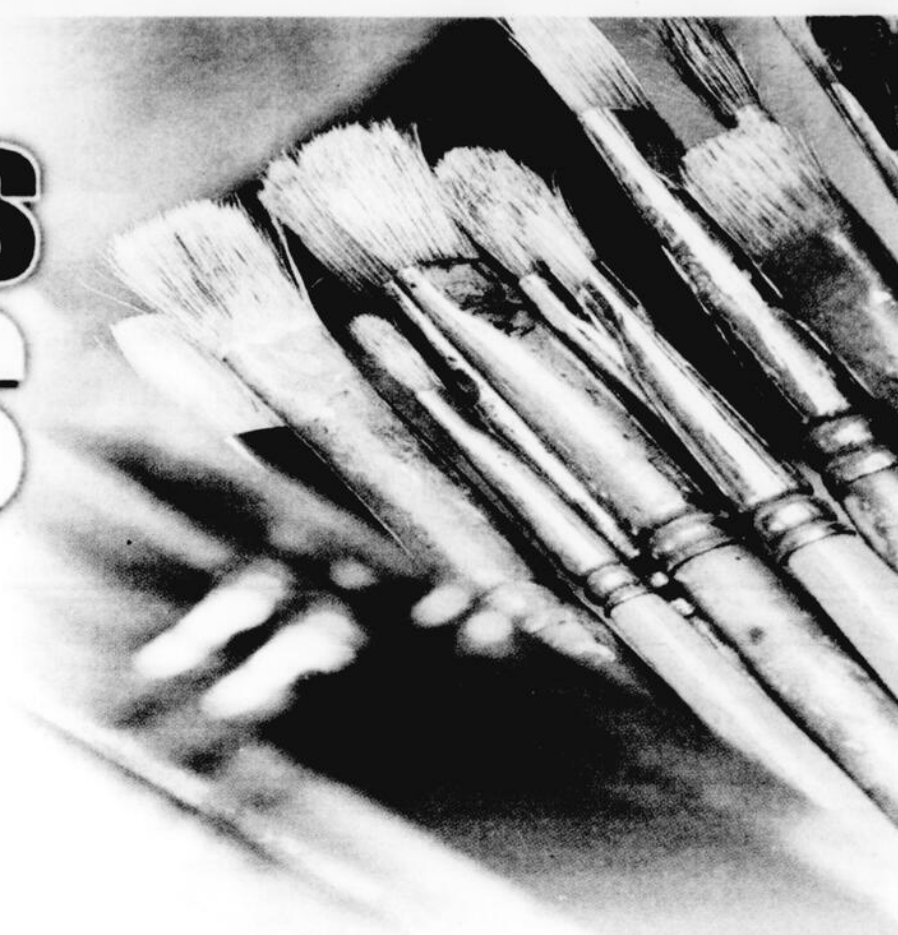
**14 BUREAUX À LOUER**

- CLÉS EN MAIN  
- 2,200 PI. CARRÉS  
- MOINS DE 7\$/PI. CARRÉ  
- TOUT AMÉNAGÉ ET BIEN SITUÉ  
TOUT INCLUS: CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ ET CLIMATISÉ

**LIBRES 1er JANVIER 2007**

Pour infos.: **MAX SÉVÉGNY 819 350-8898**

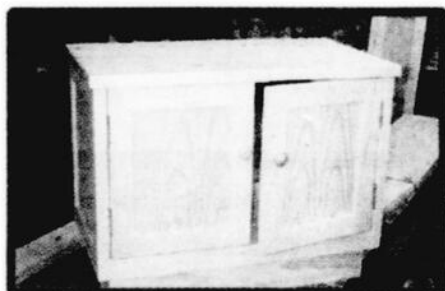
# Je m'inscris à un COURS



Cahier spécial

## L'Union

3 janvier 2007 • 8 pages



## Du NOUVEAU chez DUMOULIN

Service en informatique à domicile

- Cours personnalisés:  
(à domicile)

**Windows  
Office  
Internet  
et plus...**

- Réparation à domicile

- Installation à domicile

- Service des plus rapide

**acer**

Ordinateur de table Aspire

- Intel Pentium D 3.0 GHZ
- Technologie bi-cœur (Dual Core)
- Mémoire vive de 1024 Mo
- Disque rigide de 250 Go
- Graveur multi, CD-R/RW et DVD-R/RW
- Lecteur de cartes mémoire
- Port réseau intégré 10/100/1000
- Fax/Modem 56k V92
- Clavier et souris
- Windows® XP Édition Multimédia 2005
- Carte TV tuner + télécommande
- Carte vidéo ATI x 600 256 M - DVD TV Out



**998<sup>88</sup>**

L'ILLUSTRATION PEUT DIFFÉRER.  
Moniteur en sus.

**VICTORIAVILLE**

525, boul. Bois-Francis Sud  
(819) **357-2208**

**Dumoulin**

pour ce qu'il y a de mieux



1652515

# C'EST LE TEMPS DES INSCRIPTIONS

**Nouvelle formule par téléphone : En appelant l'animateur du cours choisi**

**UNE SEULE SOIRÉE D'INSCRIPTION ET D'INFORMATION :**

**LE JEUDI 11 JANVIER 2007 de 18 h à 21h**

à la bibliothèque Charles-Édouard-Mailhot - 2, rue l'Ermitage, Victoriaville.

\*Après le 11 janvier : Vérifier s'il reste des places par téléphone auprès des animateurs.

## AQUARELLE CRÉATIVE 1 et 2

Approche intuitive et créative des techniques  
Animatrice : **Constance R. Beaulieu**  
**819 758-3994**  
13 ans d'expérience

**Aquarelle créative 1 :** Adultes  
Visant à développer la créativité  
Pour débutants et intermédiaires  
Lundi a.m. 9h à 12h

**Aquarelle créative 2 :**  
Vers un réalisme créatif.  
(prérequis : aquarelle créative-1)  
Mardi a.m. 9h à 12h

Coût 1 et 2 : 90\$/12 semaines  
matériel : non inclus

## PHOTOGRAPHIE

Animateur : **Guy Samson**  
**819 751-3039**

Auteur de : «La photo numérique pour tous».  
30 ans d'expérience.

**Argentique ou numérique**  
Adulte et ado  
Coût : 75\$/12 semaines  
matériel non inclus

## PEINTURE À L'HUILE ENFANTS

« Raconte arts » / 5 à 10 ans  
Animatrice : **Pascale Savard**  
11 ans d'expérience  
**819 752-6153**

Vendredi : 18h à 20h  
Samedi : 9h à 11h  
Coût : 52 \$ Matériel : 38 \$

## DESSIN :

Animatrice : **Constance R. Beaulieu**  
**819 758-3994**  
13 ans d'expérience

**ENFANTS :**  
6 à 9 ans, intermédiaire :  
Samedi 8h45 à 10h15  
9 à 13 ans, avancé :  
Samedi 10h30 à 12h00  
Coût : 40 \$ / 12 semaines  
Matériel : 28 \$

**ADULTES :**  
Dessin 1 - Techniques de base de dessin  
Lundi 18h30 à 20h30  
Dessin 2 - personnage et perspective (plus avancés), visage.  
Mardi 18h30 à 20h30

Coût dessin 1 et 2 : 75 \$ / 12 semaines  
Matériel : Des. 1-) 45\$ Des. 2-) 25\$

## PEINTURE SUR BOIS

Animatrice : **Mylène Lévesque**  
**819 752-6130**  
Bac en enseignement des arts

Débutant :  
Lundi et mercredi : 18h à 20h30  
Coût : 80 \$ / 12 semaines  
Matériel : 90\$

Avancé : (avoir suivi débutant)  
Mardi : 18h à 20h30  
Coût : 80 \$ / 12 semaines  
Matériel : 70 \$

## PEINTURE À L'HUILE ADULTES / ADO

Animatrice : **Nicole Guay**  
**819 752-2460**  
Bac en enseignement des arts

Adolescents : 11 à 18 ans  
Jeudi et vendredi 19h à 21h  
Samedi 10h à 12h  
13h à 15h00  
Coût : 48 \$ / 12 semaines  
Matériel : 32 \$

Adultes : 18 ans et plus  
Lundi, mardi, mercredi  
19h à 22h  
Possibilités en après-midi.  
Coût : 100 \$ / 12 semaines  
Matériel : non inclus

## DANSE COUNTRY

Animatrice : **Johane Beaudet**  
**819 758-4951**  
+ de 20 ans d'enseignement  
Diplômé APDEL  
www.lesfansducountry.com

Tous les mardis :  
(à partir du 23 janvier  
à l'Académie de danse)

Modérés : 14h et 18h30  
Débutants : 15h et 19h15  
Intermédiaires : 20h15  
Nouveautés : 21h15

Coût : 80 \$ / 14 semaines  
Pratiques gratuites avec forfait.  
Cours offerts dans d'autres villes.

## NOUVEAUX COURS :

### INITIATION AU MASSAGE

Animatrice : **Gaétane Vallée**  
**819 350-3874**  
Masso-orthopédiste

Adultes (18 ans et plus) en couple ou seul :  
Mercredi 19h à 22h (possibilité le mardi soir)  
Coût : 70 \$ / 11 semaines

### TRICOT

Initiation et soutien  
Animatrice : **Rita Laroche**  
**819 758-7076**

Adultes :  
Mardi soir 18h30 à 20h30  
Coût : 60 \$ / 12 semaines  
Matériel non inclus

### SCRAPBOOKING

Animatrice : **Julie René**  
**819 751-3137**  
5 ans d'expérience

Enfants : Samedi de 9h30 à 11h30  
Coût : 45 \$ / 12 semaines  
Matériel : 40 \$

### DESSIN ANIMALIER AU PASTEL

Animatrice : **Paul Hébert**  
**819 369-9289**  
25 ans d'expérience

Adulte : mercredi 19h à 22h  
Coût : 75 \$ / 12 semaines  
Matériel non inclus

### SCULPTURE SUR BOIS

Animatrice : **Réjean Tardif**  
**819 364-2911**  
15 ans d'expérience

Adultes et ados :  
Jeudi 18h30 à 21h30  
Coût ado : 40\$ / 12 semaines  
Coût adulte : 75\$ / 12 semaines  
Matériel : non inclus

### MENUISERIE

Animatrice : **Réjean Tardif**  
**819 364-2911**

Enfant : (à partir de 8 ans)  
Samedi 10h à 12h  
Coût : 40 \$ / 12 semaines  
Matériel : à déterminer

# Improviser, un art qui s'apprend!

Vous souhaitez vous inscrire à des ateliers dans lesquels vous pourrez vous exprimer sur une scène ou en public, mais ne souhaitez pas nécessairement devoir mémoriser de longs textes comme l'obligent les cours de théâtre. Avez-vous songé à l'improvisation?

Afin d'acquiescer de l'aisance pour s'exprimer en public, développer son imagination, rêver et faire rêver, tout cela en s'amusant, les cours d'improvisation sont tout indiqués. À partir d'une situation ou d'un thème, les improvisateurs doivent mettre en scène une courte histoire en respectant le temps et les indications données au départ. L'improvisation sollicite donc l'ouverture d'esprit envers les coacteurs, la situation et l'espace.

Savoir bien improviser est un art qui s'apprend! Une personne qui sait improviser canalise son stress et le transforme en énergie positive, possède une grande capacité d'écoute et sait verbaliser efficacement des messages précis. Les ateliers d'improvisation ont comme objectifs de développer l'esprit d'équipe, d'améliorer la communication, l'écoute attentive, la créativité et surtout la capacité d'exprimer de façon claire des idées précises.

On a souvent l'impression que les cours d'impro ne s'adressent qu'aux étudiants. Pourtant, il existe de multiples ateliers d'improvisation offerts aux adultes qui souhaitent raffiner leur potentiel créatif. L'aventure de l'improvisation propose un développement de la confiance sur scène, une stimulation de la spontanéité, un désamorçage de la peur des blocages (sur scène) ainsi qu'une réactivation du flux de l'imagination. Sans compter que le plaisir engendré par cette activité ne peut faire autrement que de permettre une meilleure gestion du stress. Bons fous rires!

**UNE ANNONCE PLACÉE DANS CET HEBDO EST BASÉE SUR UNE DISTRIBUTION**

# VÉRIFIÉE

PAR Deloitte • WWW.ODCINC.CA

Institut de formation en médecines alternatives

## MASSOTHÉRAPIE KINÉSITHÉRAPIE

Devenez thérapeute en 4 mois



RABAIS 150\$ sur paiement complet

- Formation de 500 h • Déductible d'impôt
- Non taxable • Accréditation pour reçus d'assurance

**INFORMEZ-VOUS!**  
**819.879.7778**

## Victoriaville

Informations supplémentaires : Nicole Guay 819 752-2460

## IMPORTANT

Pour les \* enfants non-résidents, la politique sera donnée par leur municipalité. Les coûts de l'inscription et du matériel sont payables si possible par chèque au moment de l'inscription fait à l'ordre de: Ateliers Culturels de Victoriaville.  
\* Pour les adultes non-résidents : Aucuns frais supplémentaires.

## La gymnastique sur table Des exercices pour rendre le corps heureux!

Que diriez-vous pour commencer l'année en beauté de vous inscrire à une séance d'exercices non pas au sol, mais sur une table? C'est ce que propose la gymnastique sur table Penchenat, qui porte le nom de son inventeur, le kinésithérapeute Ferdinand Penchenat. Thérèse Cadrin Petit a implanté cette méthode au Québec au début des années 1980, secondée par la physiothérapeute canadienne Mindy Levin. Le design particulier de la table Penchenat (elle est étroite en son centre) permet des accrochages solides par les mains, les pieds ou les bras, ce qui donne accès à des mouvements d'hyperflexion et d'hyperextension. Ces exercices excentriques (le muscle se contracte en même temps qu'il s'étire sous le poids de la gravité), auxquels on s'initie progressivement, assouplissent et renforcent en profondeur toute la musculature, puisqu'ils sollicitent un grand nombre de fibres musculaires.

Ce que ça apporte? Grâce au renforcement des muscles de soutien de la colonne vertébrale, la posture est nettement améliorée. Le corps gagne aussi en souplesse et en vigueur musculaire. Faire de la gymnastique sur table, c'est rechercher

la qualité, la précision et l'intensité de l'exercice plutôt que la quantité d'exercice. Au début, il ne s'agit pas de déployer une force herculéenne, mais plutôt d'isoler l'effort sur les muscles profonds par des mouvements de faible intensité. Progressivement, lorsque ce contrôle profond est acquis, les exercices deviennent plus exigeants sur l'ensemble de la musculature.

On peut suivre des cours de gymnastique sur table un peu partout au Québec, dans des succursales dûment accréditées par la maison mère montréalaise Gymnastique sur Table TCP inc. ([www.gymnastiquesurtable.com](http://www.gymnastiquesurtable.com)).



Faire de la gymnastique sur table, c'est rechercher la qualité, la précision et l'intensité de l'exercice plutôt que la quantité d'exercice. (Photo SP)

## Réalisez votre rêve... ...Apprenez à Voler!

à partir de  
**59\$**  
par semaine\*



**Cours de pilotage à l'aéroport de Victoriaville**  
- Prochaine session théorique débute le 22 janvier  
- Formation en groupe ou en privé  
- Horaire des cours selon votre disponibilité  
- Débutez maintenant et soyez prêt pour l'été  
- Financement disponible

**AviationBoisFrancs.com**  
**819-758-4773**

\* Détails à nos bureaux. Conditionnel à l'acceptation du financement.



Michel St-Pierre  
Instructeur de vol

### Cours d'anglais et d'espagnol

PRIVÉ - SEMI-PRIVÉ - GROUPE (entreprise et particulier)  
(Accrédité)

La qualité de l'enseignement se démarque en étant orienté en fonction des besoins spécifiques de chacun.

**Session Hiver 2007**  
**15 janvier**

Ce qui reflète notre **SUCCÈS** depuis 1989.

15, rue St-Joseph, Warwick

265, Notre-Dame Est, Victoriaville

Informations et inscriptions  
**WARWICK 358-6440 VICTORIAVILLE 758-9979**

124 boul. Bois-Francs Nord

## Antigymnastique

CONSCIENCE CORPORELLE  
LIBÉRATION | DÉTENTE

**Améliorer**  
votre capacité à relaxer  
SOUPLESSE | POSTURE | RESPIRATION

Anti-stress • Automassage • Anti-douleur

### ANTIGYMNASTIQUE

**SESSION HIVER [ 10 séances ]**  
**15 janvier au 31 mars**  
AM - PM - SOIR

**ESSAI SANS FRAIS**  
et INSCRIPTION  
du 15 au 20 janvier  
SUR RÉSERVATION  
**819.758.0985**

**SOPHIE MAYRAND**  
BC, SC, ACT, PHYS.  
Masso-Kinésithérapeute  
Prof. d'antigymnastique  
Diplômée GTTCP  
Chaines musc. et art. GDS

1654385

# ÇA DONNE LE GOUT DE DANSER

HIP HOP  
DANSE SOCIALE

LATINO  
ROCK'N ROLL

ESNOR  
RONDE ENFANTINE

La session d'hiver  
débute la semaine  
du 6 janvier.

BIENVENUE AUSSI AUX  
PERSONNES SEULES.

**ÉCOLE DE DANSE**  
DANIEL MOREAU

Linda Jacques  
Diplômée en style social CPDSSQ  
Spécialiste en danse exercice

Daniel Moreau  
Président de l'association  
canadienne de Rap et Hip Hop  
Diplômé en style social  
et international  
CPDSSQ et CDTA

**INSCRIVEZ-VOUS MAINTENANT!**  
**819 758-4053**  
537, RUE NOTRE-DAME OUEST  
VICTORIAVILLE

1661689

# COURS D'ANGLAIS POUR Adultes



Plus de 15 ans d'expérience en enseignement

Services offerts:

- GROUPE
- PRIVÉ
- EN ENTREPRISE

SESSION DÉBUTANT EN JANVIER 2007



**ZIG ZAG**  
ÉCOLE DE BILINGUISME

AGRÉE PAR  
Émoulu  
Québec

INSCRIPTIONS DÈS MAINTENANT : **357-8112**

## EMBELLIR votre POSTURE

Regénérer votre corps vous intéresse?

EFFETS DURABLES!

Découvrez vos muscles profonds

Prévenir ou soulager les maux...

Respirez mieux, vivez mieux!

124 boul. Bois-Francs Nord  
**PORTE OUVERTE**  
Samedi 13 janvier  
10h00 à 16h00



**Gym sur table**

Thérèse Cadrin Petit

Posture et entraînement

Faites-en l'ESSAI!

du 15 au 20 janvier

COURS DE GROUPE **SANS FRAIS**

SUR RÉSERVATION

**819.758.0985**

Informez-vous!

AVIS AUX ANCIENS

SESSION HIVER

15 jan. > 6 avril

PROMOTION

« 2 c'est mieux! »



Sophie Mayrand



Mélissa Tougas

# GÉRALD MUSIQUE

## ÉCOLE DE MUSIQUE DES BOIS-FRANCS

DÉBUT DES COURS DÈS JANVIER



Pour des cours privés de :

- CHANT
- TROMPETTE
- CLARINETTE
- FLÛTE TRAVERSIÈRE
- BASSE ÉLECTRIQUE



- BATTERIE
- GUITARE (populaire, classique, électrique)
- PIANO
- CLAVIER
- VIOLON (Classique, folklorique)

Professeurs compétents

RESPONSABLE POUR LES INSCRIPTIONS :

École: Nathalie Lavigne

**752-2445 • 752-5912**

(Stationnement Debigarré - arriére Gérald Musique 3ième étage)

INFORMATIONS :

88, NOTRE-DAME EST VICTORIAVILLE

**752-5912**

# Au cours de l'hiver...

C'est le temps de s'inscrire aux activités d'hiver. Qu'il s'agisse de cours de danse, de musique, de natation, de peinture, d'histoire, de langue... Au centre récréatif du coin, à l'école secondaire de la région, au cégep ou à l'université... Comme activités de loisirs pour les adultes, comme activités parascolaires pour les jeunes...

Toutes les raisons sont bonnes pour suivre un cours en janvier. Ces activités occupent une place importante dans la vie quotidienne. Suivre un cours permet de se perfectionner, d'acquérir de nouvelles connaissances, de créer des liens significatifs. Pour les élèves du primaire et du secondaire, s'inscrire à un cours de patinage, de ballet, de guitare ou tout autre leur a souvent permis de se dépasser et de s'illustrer. Après avoir développé un sentiment de réussite dans un domaine autre que les études, ces jeunes ont par la suite été en mesure de surpasser certaines difficultés scolaires.

Pour les adultes qui désirent se perfectionner en informatique, comptabilité, bureautique, etc., janvier est la période idéale, puisque les activités extérieures sont plus limitées. Vous prévoyez un voyage en terre étrangère pour l'été? Italie, Angleterre, Espagne? C'est le temps de vous inscrire à un cours de langue qui vous ouvrira bien des portes et rendra votre voyage tellement plus agréable. Vous voulez vous remettre en forme avant l'été? Vous avez une multitude de choix : pilates, yoga, aquaforme, baladi et autres.

Au cours de l'hiver... on suit des cours! On en profite pour mettre ses connaissances à jour ou pour en acquérir des nouvelles. On se fait de nouveaux amis et on se découvre de nouveaux talents!



Pour les élèves du primaire et du secondaire, s'inscrire à un cours de patinage, de ballet, de guitare ou tout autre leur a souvent permis de se dépasser et de s'illustrer. (Photo PB)

ÇA DONNE LE GOUT DE DANSER

DANSE SOCIALE  
HIP HOP  
ROCK'N ROLL  
BALLE  
JAZZ  
Salsa  
Bachata

**Cours de Break Dance et Hip Hop**

Réalisez vos rêves!  
Session d'hiver débutant le samedi 6 janvier 2007.

ÉCOLE DE DANSE DANIEL MOREAU

INSCRIVEZ-VOUS MAINTENANT!  
**819 758-4053**  
537, RUE NOTRE-DAME OUEST VICTORIAVILLE

# L'univers magique du vitrail

Qui ne s'est jamais émerveillé devant la beauté d'un vitrail aperçu dans une église? En effet, c'est d'abord dans ces édifices religieux qu'on pouvait admirer le travail grandiose des artisans du vitrail. Aujourd'hui, il s'agit d'un art accessible à tous dont les cours sont offerts dans de multiples villes et municipalités. Pour la rentrée de janvier, partez à la découverte de l'univers magique du verre coloré! En plus d'exercer votre créativité, vous apprendrez à connaître le matériel et la technique complexe d'un véritable maître-verrier.

Un vitrail est en fait une fenêtre composée de multiples verres colorés, assemblés au moyen de plombs, représentant des scènes, des personnages, des symboles. On dit que le vitrail date du 6e siècle au moins, puisque Saint-Vital de Ravenne et la basilique Sainte-Sophie de Constantinople

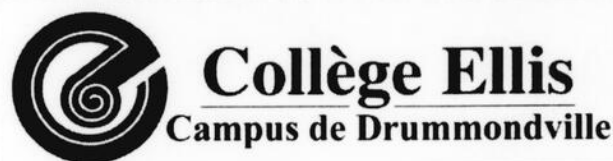
possédaient des vitraux colorés. Le plus ancien vitrail représentant un personnage est la Tête de Christ de Wissembourg, datant de 1070. Ce dernier est visible au musée de Strasbourg.

Bien entendu, la difficulté des œuvres à créer sera proportionnelle au niveau du cours auquel vous assisterez. Généralement, pendant le cours, vous aurez l'occasion de réaliser vous-même votre pièce de vitrail, en apprenant chaque étape de réalisation : du choix du verre et des couleurs, à la finition en passant par la découpe, le grugeage et le meulage du verre la technique du ruban de cuivre et la soudure à l'étain. De plus, le matériel et les outils sont la plupart du temps fournis dans le prix de l'inscription.

Amateurs de couleurs et de lumière, lancez-vous!



Pendant les cours de vitrail, vous aurez l'occasion de réaliser vous-même votre pièce de verre, en apprenant chaque étape de sa réalisation.



## Cours du soir - Hiver 2007

Espagnol	Jour	Horaire	Dates	Coûts
Élémentaire 2	Mercredi	18:30 à 21:30	36 h	7 février 180 \$
Intermédiaire 1	Lundi	18:30 à 21:30	36 h	5 février 180 \$
Intermédiaire 2	Mardi	18:30 à 21:30	36 h	6 février 180 \$
Élémentaire 1	Judi	18:30 à 21:30	36 h	8 février 180 \$

Anglais	Jour	Horaire	Dates	Coûts
Élémentaire 2	Mercredi	18:30 à 21:30	36 h	7 février 180 \$
Élémentaire 1	Judi	18:30 à 21:30	36 h	8 février 180 \$
Intermédiaire 1	Mardi	18:30 à 21:30	36 h	6 février 180 \$
Intermédiaire 2	Lundi	18:30 à 21:30	36 h	5 février 180 \$
Conversation	Lundi	18:30 à 21:30	36 h	5 février 180 \$

Terminologie médicale	Jour	Horaire	Dates	Coûts
Terminologie médicale 1	Mardi	18:30 à 21:30	45 h	6 février 215 \$
Terminologie médicale 2	Mercredi	18:30 à 21:30	45 h	7 février 215 \$

Micro-informatique INTENSIF - 1 FIN DE SEMAINE	Jour	Horaire	Dates	Coûts
Entretien et diagnostic de votre PC	Sam. Dim.	9:00 à 16:00	12 h	17-18 fév. 110 \$
Word base	Sam. Dim.	8:30 à 16:30	14 h	24-25 fév. 150 \$
Excel base	Sam. Dim.	8:30 à 16:30	14 h	3-4 mars 150 \$
PowerPoint	Sam. Dim.	9:00 à 16:00	12 h	18-19 mars 110 \$
Introduction à l'informatique (Windows, Word, Excel, Internet, PowerPoint)	Lundi	18:30 à 21:30	45 h	5 février 275 \$

Image personnelle et relooking	Jour	Horaire	Dates	Coûts
	Lundi	18:30 à 21:30	15 h	5 février 135 \$

Bloc 1 : L'art du maquillage et soins de la peau  
 Bloc 2 : La beauté des cheveux  
 Bloc 3 : Style vestimentaire et coaching en gestuel



Comprend : échantillons format d'essai et petits guides pratiques

Nutrition et santé	Jour	Horaire	Dates	Coûts
	Mercredi	18:30 à 21:30	12 h	7 février 105 \$

Bloc 1 : Les aliments anti-cancer  
 Bloc 2 : Les régimes alimentaires



Démonstrations et dégustations sur place

**Demandez votre formulaire d'inscription :**

**819 477-3113**  
 ou [scoate@ellis.qc.ca](mailto:scoate@ellis.qc.ca)



**Session HIVER 2006-2007**  
 (8 Janvier au 3 mars) NaturO2 Sport Intérieur

HEURES	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
09H00	Aérobie léger	Step ACF	Cardio Minceur	Step ACF	Cardio Multi-Style	
10H00	Danse africaine	Tai Yoga	Aérobie pré et postnatal	Tai Yoga		
10H20	Combo Minceur ATP		Cardio Tonus	Step ACF		
17H25	Tae Boxe ATP	Step ACF	Cardio Minceur	100% Muscle	Cardio Multi-style	
18H30	Step ACF	100% Muscle	Cardio Minceur / Stott Pilates essentiel 1	Tai Yoga		
18H45	Cardio Minceur	Tai Yoga	Step ACF / Stott Pilates essentiel 3	Stott Pilates essentiel 2		
20H30			Initiation Stott Pilates			

**NaturO2 Sport plein air**

HEURES	MARDI	SAMEDI
09H30		Ski de fond
09H30		Cardio Sentier
17H25	Cardio Sentier à la frontale	

### Questionnaire SANTÉ

- oui non
- Souffrez-vous de maux de dos, problèmes articulaires (tendinite, bursite), problèmes musculaires ou osseux?
  - Est-ce que votre entraînement dure tout près de 2 heures parce que vous devez attendre que l'appareil se libère afin de faire vos exercices?
  - Est-ce que vous vous êtes déjà blessé lors d'un entraînement avec appareil?
  - Êtes-vous démotivé après quelques semaines seulement d'entraînement sur appareil?
  - Êtes-vous tanné de vous entraîner uniquement en salle?
  - Avez-vous l'impression d'entraîner vos muscles toujours de la même façon?
  - Aimeriez-vous avoir un entraîneur qualifié qui vous suit pas à pas et qui vous accompagne pendant vos exercices ou vous préférez suivre un professeur sur une vidéo cassette?

Si vous avez répondu oui à un ou plusieurs de ces questions, NaturO2 Sport, c'est la solution santé!

**INSCRIPTIONS SUR PLACE OBLIGATOIRE**

Les tarifs augmentent après les dates d'inscription  
**PROLONGATION D'INSCRIPTIONS :**  
 4 et 5 Janvier de 17 à 21h  
 6 Janvier de 10 à 16h

**NOUVEAU**

Service de danse africaine  
 musique sur place informez-vous

**357 B, rue Girouard Victoriaville 819.357.5377**

1653145

[naturO2sport@hotmail.com](mailto:naturO2sport@hotmail.com)

# Rentrée scolaire d'hiver!

**A** lors que la rentrée scolaire de septembre est souvent soulignée par une épiluchette de blé d'Inde, la rentrée de janvier se fait plus discrètement. Les enfants ont hâte de retrouver leurs professeurs et leurs amis, et les plus vieux ont hâte de reprendre les activités après la relâche des fêtes. Pour plusieurs aînés, c'est également un retour en classe. Mais un retour en classe sous le signe de la détente, du partage et du plaisir.

Au Québec, la plupart des universités offrent des programmes de formation continue à l'intention de leur clientèle adulte. De plus, certaines offrent même des programmes spécialement à l'intention des adultes de 50 ans et plus qui décident d'entreprendre des études ou de retourner aux études simple-

ment par défi et intérêt personnel. Ces programmes se retrouvent surtout en arts, en lettres, en communication, en philosophie et en histoire. On y offre également des conférences et des ateliers. C'est aussi le temps de s'inscrire à des cours de photographie, de peinture et de poterie.

Pour les aînés qui préfèrent bouger, la plupart des municipalités du Québec offrent des cours de gymnastique douce, de yoga, de natation, voire de musculation. Faites travailler vos abdominaux, balancez les bras et renforcez vos jambes!

Au plus tard à la mi-janvier, les cours auront commencé. Il faut donc vous inscrire le plus tôt possible à l'université, au club de yoga, aux activités organisées par votre municipalité. Préservez votre bonne forme physique et gardez l'esprit alerte en vous inscrivant à l'université et, pourquoi pas, à un cours de yoga!



Plusieurs municipalités offrent divers cours adaptés aux aînés qui désirent rester actifs.

## UN MONDE QUI S'OUVRE A VOUS!

Centre d'ANGLAIS des Bois-Francs

10 années d'expérience à VOUS offrir!

NOUVEAU! Verbes et expressions sur disques compacts

### FORMATION PERSONNALISÉE

- ✓ Conversation et/ou rédaction
- ✓ Perfectionnement
- ✓ Langue des affaires
- ✓ Cours privé, en groupe et entreprise (horaire flexible)

pour les régions de Victoriaville, Princeville, Plessisville et environs.

Reçus d'impôt disponibles



**Infos et inscriptions**  
819 752-2555

Immersion linguistique complète en entreprise ou en atelier (accrédité par Emploi-Québec)  
INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT, SESSION HIVER 2007

Ne vous contentez pas d'attendre la réponse d'un employeur... 1663960

en 2007, soyez actif, prenez votre recherche d'emploi en main



Taux de placement 80%

Accès travail

aucuns frais

819 758-2964  
www.cre.qc.ca

Avec la participation financière de :



# AEC

## Soirée d'information

15 janvier 2007 - 18 h

(235, rue Moisan à Drummondville)



**Collège Ellis**  
Campus de Drummondville

Départ: 5 février 2007

Une porte d'accès au marché du travail!

### Secteur en demande

Gestion des approvisionnements et commerce international  
1485 heures (3 sessions)

Axé sur l'apprentissage de l'anglais  
2 stages en entreprise

### Excellent taux de placement

Bureautique bilingue (option médicale)  
1485 heures (3 sessions)  
Axé sur l'apprentissage de l'anglais

Perspectives:  
Secrétariat général et médical  
2 stages en entreprise

### Secteur d'avenir

Infographie et animation 2D et 3D  
1125 heures (3 sessions)



Illustration, modélisation, coloration, élaboration d'un scénario



Places limitées

### Secteur recherché

Techniques en sciences juridiques  
1935 heures (5 sessions)

Perspectives:  
Secrétaire juridique, recherchiste en droit, greffier  
1 stage en entreprise

### Pénurie de travailleurs

Agents et courtiers en assurance de personnes  
495 heures (2 sessions)

Reconnue par l'autorité des marchés financiers

Départ: 12 mars 2007

Date limite d'inscription : 26 janvier 2007

1 877 691-9800 poste 321

# Trouver l'équilibre par les arts martiaux

Souvent méconnus et mal jugés, les arts martiaux ont beaucoup plus à nous apprendre que de simples techniques de combat. En fait, l'apprentissage de l'art du combat n'est qu'un moyen pour accéder à des bienfaits plus profonds plutôt qu'une fin en soi. Si vous faites partie de ces curieux ou encore de ces sceptiques qui ne savent trop quoi penser de cette pratique qui, à première vue, semble plus violente que formatrice, pourquoi ne pas vous inscrire à un cours pour l'hiver, question de vous faire une image plus juste tout en retirant un grand plaisir de cette activité choisie?

Avant de rejeter l'idée d'un sourire en coin, pensez que les bénéfices d'une telle session sont nombreux, et ce, peu importe votre âge. Il n'y a d'ailleurs pas d'âge pour s'initier à la pratique d'un art martial, pourvu qu'on soit en bonne santé et capable de se mouvoir avec aisance. Évidemment, certaines techniques sont mieux adaptées aux jeunes ou aux aînés, mais il suffit de vous renseigner sur les diverses approches et de choisir celle qui convient le mieux à vos goûts, vos capacités et vos motivations. Si on ne pense souvent qu'au judo, au karaté ou au taekwondo,

les arts les plus connus et les plus répandus ici, l'éventail du choix est beaucoup plus vaste. À vous de faire vos petites recherches sur la question!

Que devez-vous attendre de votre nouveau loisir? Relaxation, concentration accrue, sentiment d'équilibre et de paix intérieure, meilleure condition physique, capacité d'autodéfense et discipline personnelle. Bref, une bonne dose de bien-être pour le corps et l'esprit, voilà ce à quoi vous pouvez espérer accéder avec le temps.



Adaptée à tout âge, la pratique d'un art martial procure un bien-être physique et mental dont il fait bon profiter. (Photo SP)

## Quelques suggestions pour faire de l'alphabétisation « une affaire de famille »

(EN) Le 27 janvier, des familles et des collectivités de tout le Canada célèbreront la Journée de l'alphabétisation familiale d'ABC CANADA. Tous les ans, depuis la première Journée de l'alphabétisation familiale, en 1999, des organismes d'alphabétisation, des écoles et des bibliothèques coordonnent des événements pour promouvoir la littérature, comme des heures du conte, des cercles de lecteurs, des jeux de vocabulaire et d'autres activités toutes conçues pour que les enfants, leurs parents et gardiens puissent s'amuser ensemble tout en participant.

« C'est une affaire de famille, explique Margaret Eaton, présidente d'ABC CANADA. Au cours de cette journée et pendant toute la semaine la précédant, nous célébrons les nombreuses façons dont les familles peuvent s'amuser, et ce, tout en améliorant leurs compétences en matière de lecture et d'écriture. Ce sont des compétences sur lesquelles elles pourront compter toute leur vie. »

Pour vous aider à entrer dans le jeu, ABC CANADA offre les activités et les conseils suivants pour encourager l'alphabétisation familiale chez soi à l'occasion de cette journée et tout au long de l'année.

- Les jeux sont faits! : Organisez un tournoi de jeux de société et encouragez vos enfants à lire les instructions et à compter les points.

- Regardez un livre : De nombreuses histoires pour enfants ont été adaptées pour le cinéma. Lisez d'abord ces histoires avec vos enfants, puis regardez le film correspondant.

- Allez surfer : Naviguez sur Internet avec vos enfants : vous y découvrirez des sites Web amusants et instructifs.

- Soirée karaoké : Louez une machine karaoké et invitez les voisins à une soirée. En plus d'être amusante, cette activité encourage la lecture, le chant et la participation familiale.

Pour obtenir d'autres conseils sur l'alphabétisation familiale, des suggestions d'activités et des renseignements sur les événements organisés dans les collectivités de tout le Canada, visitez [www.abc-canada.org](http://www.abc-canada.org).

- L'Édition Nouvelles

1664232

## KARATÉ KENPO

Cours autodéfense DEPUIS 37 ANS AVEC VOUS!

**COURS**  
Auto  
défense  
VICTORIAVILLE

**VOUS VOULEZ VOUS METTRE EN FORME,  
PERDRE DU POIDS, APPRENDRE  
À VOUS DÉFENDRE?  
LE KARATÉ KENPO EST LÀ POUR VOUS!**

**Venez l'essayer!**

**COURS**  
D'ESSAI  
GRATUIT

**COURS**  
Bouts  
de choux  
(4 ans et 5 ans)

((Compétition non obligatoire))

Technique Kata    Technique combat    Technique autodéfense

**INSCRIPTION DÈS MAINTENANT • DÉBUT SEMAINE DU 8 JANVIER**

**LES SEULES ÉCOLES ACCRÉDITÉES PAR LA FÉDÉRATION KENPO**

**(J.G. ANGELL) AUX ENDROITS SUIVANTS :**

A partir de  
**25\$**  
MOIS

Victoriaville - 758-5023 • Warwick - 758-8918 • Kingsley Falls - Daveluyville - Ste-Eulalie - 758-1311  
• Princeville - 369-9933 • Ham-Nord - 828-2929 • Plessisville - 758-7144 - 758-1355

## Baladi

**752-1795**  
Caroline Labrie

cours  
pour femmes  
de toutes tailles  
et de  
tous âges

Danse égyptienne  
des Bois-Francis

**Information et essai gratuits :**  
Mardi 9 janvier à 19h  
Mercredi 10 janvier à 19h  
chez Top Cardio, 9 rue Giroux

[www.danseegyptiennebf.com](http://www.danseegyptiennebf.com)

1665439

**COURS  
DE  
GUITARE**

**TOUS LES LUNDIS  
AU COLLISÉE  
DES BOIS-FRANCS**

*Réalisez votre rêve avec René*

Méthode rapide - À l'oreille pour les 7 à 77 ans  
GUITARES DISPONIBLES POUR LOCATION

**INF. ET INSCRIPTION : René Gilbert (819) 879-4774**  
[renegilbert@sympatico.ca](mailto:renegilbert@sympatico.ca)

**Tous les lundis à VICTORIAVILLE**  
au Collisée des Bois-Francis - Début des cours: **8 JANVIER 2007**

**Tous les vendredis à ASBESTOS**  
au 300, boul. Morin - Début des cours: **12 JANVIER 2007**

Débutants de 18h à 19h • Intermédiaires de 19h30 à 20h30 • Avancés de 21h à 22h

L'ENSEMBLE  
RENÉ GILBERT  
ASBESTOS

## RETROUVAILLES

ANNUEL

L'Ensemble René Gilbert prépare un spectacle retrouvaille qui aura lieu au Palais des Sports de Sherbrooke, samedi le 2 juin 2007.  
3000 guitaristes ayant suivi des cours de guitare avec René Gilbert sont invités à participer à ce spectacle grandiose.

TU DOIS T INSCRIRE OBLIGATOIREMENT AVANT LE 23 FÉVRIER AU **819-879-4774**  
OU AU [www.pierrevicto1.com](http://www.pierrevicto1.com)

Au plaisir de se revoir et de jouer ensemble. L'Ensemble René Gilbert. 1640651

# La réussite en action !

## Le Cégep de Victoriaville est...

... un des cégeps qui voient le **plus grand pourcentage de diplômés admis dans les programmes universitaires contingentés** comme médecine, optométrie, communication et journalisme, médecine dentaire, pharmacie, etc.

... un cégep qui a vu **100% de ses diplômés des programmes techniques obtenir un emploi l'an dernier.**

### PROGRAMMES PRÉUNIVERSITAIRES

- > Sciences de la nature
  - Sciences de la santé
  - Sciences pures et appliquées
- > Sciences humaines
  - Administration
  - Individu
  - Monde et société
- > Arts et lettres
  - Culture et communication
  - Langues modernes
- > Doubles DEC
  - Sciences de la nature / Sciences humaines
  - Sciences de la nature / Arts et lettres
  - Sciences humaines / Arts et lettres

### LES PROGRAMMES TECHNIQUES

- > Gestion et exploitation d'entreprise agricole
  - Production animale (laitière)
  - Production légumière et fruitière biologique
- > Soins infirmiers
- > Technologie de l'électronique industrielle
  - Instrumentation et automatisation
- > Techniques de comptabilité et de gestion
- > Techniques de l'informatique
  - Informatique de gestion
- > Techniques du meuble et d'ébénisterie
  - Production sérielle
  - Menuiserie architecturale



**Cégep  
de Victoriaville**

*La réussite en action !*

475, rue Notre-Dame Est  
Victoriaville (Québec) G6P 4B3  
(819) 758-6401  
[www.cgpvicto.qc.ca](http://www.cgpvicto.qc.ca)

Date limite d'admission :  
**1<sup>er</sup> mars 2007**

**605** Emplois divers

**Allez à l'église le dimanche, c'est bon de s'arrêter sur soi-même de temps en temps.**  
Fernand Noël

**915** Véhicules de loisir

ACHAT de VTT, de toutes marques 2x4, 4x4 et sport, payons les meilleurs prix, on se déplace (plusieurs en inventaire). François: (819)752-2224, Daniel: (514)232-2578 / (450)581-1166

ACHAT de VTT, 4 roues 1985 à 2005, 2x4, 4x4 et sport. Payons les meilleurs prix comptant, nous nous déplaçons. En affaires depuis 1994 VTT Martin. Martin (819)364-2578. Achat, vente, échange

ACHAT et vente de VTT, 4 roues, 2x4, 4x4 sport et moto. Payons les meilleurs prix comptants. Allons chercher. Michael (819)364-2132 paget (819)795-0952

**935** Motoneiges

ATTENTION motoneigistes: réparations motoneiges de toutes marques. Pièces neuves et usagées, spécialité Bombardier, estimation gratuite. Drummondville, informations Jean-Guy: (819)477-5347, cellulaire: (819)475-7897

**MOTONEIGE** Bombardier Grand Touring 580, 1996 avec reculons, batterie neuve: 1,650\$. (819)357-7880

**MOTONEIGE** Tundra 2002, très propre, 4,000\$. (819)344-5197

**940** Tracteurs/machinerie agricole

URGENT! Besoin, achetons: pépines, bulldozers, "skiders", tracteurs avec chargeuses et tracteurs de ferme. Payons bon prix comptant. Tél. (819)353-1777

**980** Camions/camionnettes à vendre

**DODGE** Dakota 1993, noir, 4x4, V8, 5.2 litres, 223,000 km. (819)352-4760

**980** Camions/camionnettes à vendre

**DODGE** Ram 2001, SLT, 2500, 5.9 litres, magnum, à gaz, tout équipé, 4 portes, boîte courte, 94,000 km, 16,000\$ négociable. (819)868-9022

**FORD** F-350, King Cab, boîte 8', 2004, diesel, 25,000 km; rouge, tout équipé, 25,000\$ (819)470-0122

**985** Autos à vendre

**SUBARU** Outback 2003, modèle H6-3.0, L.L. Beam, sièges en cuir, tout équipée, bas millage, 61,000 km, pour vente rapide, 18,750\$. (819)357-5596

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2000 à 2006, léger dépôt, aucun endosseur. Automobile Brisson au 1-866-566-7081 www.automobilesbrisson.com

**MAZDA** 3 Sport, 2005, tout équipé, 9,000 milles, sièges cuir chauffants, etc. (819)352-4760

**985** Autos à vendre

**CONTINENTAL** "Town Car" limousine 1986 (antique) 4,000\$, 1-819-357-0005 Denis

**HYUNDAI**, Accent, 1995, 650\$, (819)353-2325

1A Financement privé par le commerçant. Véhicules en inventaire et sur demande. Aucune enquête. Véhicules inspectés, garantis. Assurance, dépôt requis. Livraison même jour. Transco 2000, (450) 446-2800, (514)573-6252

**Allez à l'église le dimanche, c'est aussi de prier avec d'autres.**  
Fernand Noël

**NOUS ACCEPTONS**  
VISA MasterCard

**OFFRE D'EMPLOI**  
La Capitale Centre du Québec inc. 1662332  
est à la recherche  
**d'agents immobiliers**  
pour son bureau de Victoriaville

- Vous recherchez un domaine où vos revenus ne sont pas plafonnés
- Vous recherchez un travail où vous serez autonome et votre propre patron
- Vous possédez un secondaire V ou l'équivalent
- Vous aimeriez travailler dans un nouvel environnement dès cet automne

**N'ATTENDEZ PLUS COURS DÉBUTANT 22 JANVIER 2007**

Pour informations : **JOSÉE LUNEAU 819-758-5258**

**ANNONCES CLASSEES**  
À LA DEMANDE GÉNÉRALE  
**RETOUR DE LA PROMOTION VENTE GARANTIE**

**995\$**  
VENTE GARANTIE  
OU 6 MOIS  
PLUS TAXES

Vous ne payez qu'une seule fois, jusqu'à la vente de votre article ou 6 mois... Vente garantie!  
10 mots - Si votre marchandise n'est pas vendue dans les 4 semaines, simplement nous rappeler pour un renouvellement gratuit.  
Vous pourrez renouveler ainsi gratuitement jusqu'à la vente de votre marchandise ou de votre véhicule ou 6 mois de parution.  
Annonce annulable mais non remboursable. Exclutif à la vente de marchandises ou de véhicules publiés dans les rubriques 300 et 900.

**Profitez de cette offre pour vendre :** vos bicyclettes, vos skis, votre ensemble de salle à manger, vos luminaires, vos accessoires de jardin, les vêtements de bébé, vos livres, vos cassettes vidéo, vos bâtons de golf, votre frigo, vos patins, votre piscine, vos meubles de patio, votre auto, votre bateau, votre abri d'auto, votre moto, votre motoneige, votre souffleuse, etc.

La direction se réserve le droit de refuser une annonce. La promotion peut prendre fin sans préavis. 1554883

**L'Union 1.866-637-5236 .MERKADO**

« On a tous un voisin qui veut ce qu'on a ! »

**LA CAPITALE DÉMÉNAGE!**  
**LE 9 JANVIER 2007**

**La Capitale**  
Centre du Québec inc.  
Courtier immobilier agréé

**La Capitale vendu.com**

**121, boul. Bois-Francis Sud**  
(En face du Tim Horton)

**Venez nous rencontrer**

 Max Sévigny Directeur	 Denis Marchand 819 357-0082	 Jacques Rouillier 819 362-1210	 Daniel Turcotte 819 352-9116
 Clément Carignan 819 357-6189	 Claudette Vachon 819 352-7820	 Francis Carignan 819 350-6981	 Gérald Labonté 819 758-7184
 Jean-Claude Houde 819 354-0121	 Odette Roy 819 357-6568	 Janelle Côté 819 352-1442	 Martin Michaud 819 758-5258
 Jean-Pierre Pélissier 819 357-0728	 Martine Jacques 819 352-9177	 Lise Berthiaume 819 362-5999	 Sylvie Baril 819 352-0006
 Raymond Rouillier 819 362-7182	 Geneviève Dussault Adjointe administrative	 Marianne Bégin Sec. réceptionniste	 Josée Lussier Dir. administrative

**Tél.: 819 758-5258**

1648201



# RE/MAX 758-6441

1658377

BOIS-FRANCS Courtier immobilier agréé 500, Notre-Dame Est, Victoriaville HTTP://WWW.REMAX-QUEBEC.COM/BOIS-FRANCS



2 logements, chacun sur 2 étages, résidentiel et commercial. Beau coup de cachet + de 100 ans. A qui la chance? Pascal 819 740-9420.



7 logements situé en sortie de ville, très rentable, grand terrain. Faites votre offre. Pascal 819 740-9420.



Joël LEHOUX  
RE/MAX Bois-Francs  
J.L. inc

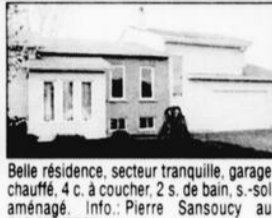
Cottage, 3 chambres, armoires bois franc, garage triple, grand terrain. Appelle 819 352-3011.



Jumelé 4 chambres, 2 salles de bains, piscine, remise, terrain paysager. A voir avec Joël 819 352-3011.



Cottage sur grand terrain de 131x153 p.c., 2 c. à coucher, foyer au salon, salle à dîner très éclairée, piscine hors-terre, bel aménagement paysager. Info: Pierre Sansoucy au 819 350-8525



Belle résidence, secteur tranquille, garage chauffé, 4 c. à coucher, 2 s. de bain, s.-sol aménagé. Info: Pierre Sansoucy au 819 350-8525.



Jumelé impeccable, 2 s. de bain, foyer au bois, s.-sol aménagé, piscine hors-terre, remise, secteur jeune, haie de cèdres matures. Info: Pierre Sansoucy au 819 350-8525.



Renald GAGNON

Bye bye boss! Enfin mon resto! Cantine avec excellente clientèle chez Cascades et autres. Et plus encore. Info: Renald Gagnon 819 740-9648.



Sortie de ville. Prise de possession rapide. Grand terrain: 37,89x48,65, garage 26x34. Info: Renald Gagnon 819 740-9648.



2 x 4 1/2 et 1 x 3 1/2, toujours loués, rénovés 95% (électricité, plomberie, isolation & revêtement). Pour info.: Renald Gagnon 819 740-9648.



Maison 4 ch., près école, idéale pur garderie. Tout briqué, piscine, terrain clôturé. C'est à voir. France 819 352-5199



Havre de paix à la campagne, maison à 5 km de la ville. Grand terrain, décorations de choix, salon avec combustion lente et portes françaises. Magnifique! Pour visiter France 352-5199.



Magnifique cottage 4 chambres au Lac Rose, grand galerie, planchers bois franc, patio 18x18.



Christian ROYER

Joli bung, décoré avec goût, situé dans un secteur recherché.



Bât. industrielle 7700 pi., hauteur 12x16 au quai de chargement, terrain de 34,754 p.c.



Très belle maison, construction 2001, beaucoup d'inclus, bois, céramique, chauffage. A voir absolument.



Ce cottage de toute beauté n'attend que vous! Belle vue sur les montagnes... Une visite s'impose avec «Le Duo» au 819 357-0354.



NOUVEAU! Très belle résidence avec très grand terrain bordé par un cours d'eau. Les 3 étages sont complètement aménagés. La voir c'est la vouloir! Contactez «Le Duo» au 819 357-0354.



Belles grandes pièces à aire ouverte... Superbe grand terrain... Situé dans un cul-de-sac... C'est la tranquillité assurée! Venez la visiter avec «Le Duo» au 819-357-0354.



Mario GAGNÉ

Maison 2 étages avec garage, très grandes pièces, beaucoup de rénovations ont été faites. Faites une visite. Impeccable.



Maison pièce sur pièce, 3 chambres entièrement décorée. 4 chambres, 2 salles de bain, sortie de la ville.



Bungalow avec abri d'auto + garage, fenêtres et portes changées. Descente de cave ext. 1 mille de Victo.



Entre Drummond et Victo. Joli bung, 2 ch. coucher, cheminée, sans voisin arrière et d'un côté. Très propre. 819 357-7585.



3 ch. sur même palier + 1 au sous-sol, terrain 8,300 p.c. Cheminée. Très propre. 819 357-7585.



Terrain fermé sur 3 côtés, 5 ch. coucher, 2 s. bain, planchers parquetier. Très bien. 819 357-7585.



Yvon DÉSILETS

Maison avec 3 ch. au 1er plancher + 2 autres chambres, fenêtres et portes ont été renouvelées, chauffage avec thermopompe. Libre. Bon prix!



Grand condo de 4 1/2 pièces, piscine creusée, remise, ascenseur, etc. Bien aménagé. Info: Myriam Royer 819 350-4143.



Luxueuse propriété de qualité supérieure. 4 chambres, foyer, piscine. Terrain bordé par la rivière. Photos: www.myriamroyer.com



Bung, 4 ch., grand terrain. Idéal pour bricoleur.



Bât. industrielle, 1760 p.c. pour entrepôt, 26,000 p.c. pour usine, 600 p.c. pour bureau.



Bung, situé coin tranquille, grand terrain, entrée cave ext., remise, aucun voisin arrière.



Myriam ROYER

Jumelé 2003, 3 chambres, patio, cuisine très fonctionnelle, planchers bois franc et céramique, grande salle de bain. Photos: www.myriamroyer.com



Grand condo de 4 1/2 pièces, piscine creusée, remise, ascenseur, etc. Bien aménagé. Info: Myriam Royer 819 350-4143.



Erablière de 3,500 entailles en montagne. Pour plus d'infos: Serge Langlois.



Située à 2 min. de l'hôpital, elle a beaucoup à offrir. Toiture et fenestration récentes. 3 chambres, cuisine entièrement rénovée. Photos: www.sebastienjean.com



3 chambres, cuisine entièrement rénovée, toiture récente. Grand terrain. Info: Sébastien Jean 819 357-0501.



Bungalow avec une vue sur le Mont Gleason. 3 chambres, grand terrain bien aménagé, verrière, planchers bois franc. Info: Sébastien Jean 819 357-0501.



Serge LANGLOIS

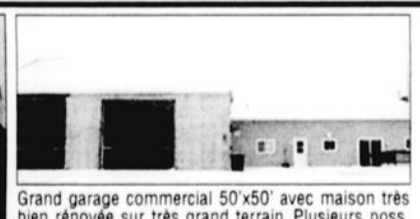
Mini ferme à 20 min. de Victo. A voir avec Serge Langlois.



Résidence très propre, garage isolé chauffé. A voir avec Serge Langlois.



56'x50' avec sous-sol + 2 log. résidentiels. Terrain 14,000 pi. Idéal pour commerce à la maison. Info: Marcel Fontaine 819 352-1482.



Grand garage commercial 50'x50' avec maison très bien rénovée sur très grand terrain. Plusieurs poss. Avis aux intéressés!



Bung, tout briqué avec abri d'auto, très beau terrain avec vue sur la rivière. Secteur très paisible. Faut voir!



Marcel FONTAINE

Idéal pour famille. Près de l'école. Vaste aire de jeux à l'arrière. Salle de bain moderne, céramique et bain thérapeutique. Info: Marcel Fontaine 819 352-1482.



2 logements. Grand 8 1/2. Idéal pour prop. occupant. Logement prop. rénové au complet. Grand terrain. A voir! Info: Marcel Fontaine 819 352-1482.



Domaine 30 acres situé en montagne, garage 20x40 avec loft au-dessus. Informations: La Clé c'est Julie 819 740-9888.



Faites vite avant le renouvellement de votre bail! Votre loyer vous coûte encore plus cher! Contactez «Le Duo» 819 352-3141.



Beau cottage, près d'un parc, école, église... Beaucoup de rénovations déjà effectuées! Appelez «Le Duo» 819 352-3141.



Jumelé, cottage de style rustique dans un environnement de campagne tout en étant en ville! Une visite! Téléphonnez au «Duo» 819 352-3141.



Julie HAMEL

Bungalow 3 chambres, garage 20x28, piscine creusée. Prix demandé: 89,900\$. Voir plus de photos www.laclecestjulie.com



Bungalow de campagne situé sur le bord d'un cours d'eau, 3 chambres, sous-sol aménagé. Voir photos www.laclecestjulie.com



Dos à la rivière Nicolet, disponible, très grandes pièces à aire ouverte, très ensoleillée. Beau terrain. Mario Labarre 819 357-6188.



Bungalow 5 c. à c., 2 s. de bains, sous-sol aménagé, piscine creusée, abri d'auto 18,35', terrain aménagé, secteur recherché. Contactez-moi Donald Labrie 819 350-8774.



Près des centres commerciaux, bungalow 12 pièces, 7 ch. dont 4 au 1er plancher, idéal pour famille d'accueil. Accepté par le CSDI. A voir avec Mario Labarre 819 357-6188



Secteur Grande Place. Superbe jumelé 8 pièces dont 4 ch., 2 salons, belles pièces ensoleillées. Peut être libre rapidement. A voir avec Mario Labarre 819 357-6188.



Mario LABARRE  
RE/MAX Bois-Francs  
M.L. inc

Dos à la rivière Nicolet, disponible, très grandes pièces à aire ouverte, très ensoleillée. Beau terrain. Mario Labarre 819 357-6188.



224,900\$



224,900\$

À Sa s'a de fait pass d'évalu Le prop 75 000 d'un mo taxes. Les c augmen matière 105 \$ à rer à la d'Artha

Mme Hé Beaudoi Au CHSL d'Art résidence le 26 déc est décé de 90 Héène Beaudoi feu Rolat et don Victoriavi lène Gren laisse d ses enf

- Réparat l'ourlet - Modific CH 9, rue St- 7

AVIS que le r Victoriavi dépôt ion des en pren bureau. Quant expédié Donn

1664708

# Saint-Albert hausse ses taxes



Le maire Alain St-Pierre

ture», explique encore le maire St-Pierre. Ce qui a fait grimper la facture, poursuit-il, ce sont les hausses des prix du transport des ordures et de l'enfouissement. Jusqu'à maintenant, Saint-Albert transigeait avec Cascades pour le transport et acheminait ses ordures vers Asbestos pour le prix de 24 \$ la tonne.

Le maire de Saint-Albert a déjà commenté (dans La Nouvelle du 17 décembre) cette décision du conseil municipal d'opter immédiatement pour l'enfouissement dans un site de deuxième génération, celui que gèrera la SDDA à Saint-Rosaire.

À la taxe foncière et au service de gestion des matières résiduelles, s'ajoutent pour certains contribuables les factures liées aux services de l'usine de filtration (102,58 \$) et les services d'égouts.

Hélène Ruel  
rueh@transcontinental.ca

**À Saint-Albert, les contribuables devront s'attendre à une hausse de leur compte de taxes en 2007, la Municipalité ayant fait passer de 0,81 \$ à 0,86 \$ par cent dollars d'évaluation, son taux de taxe foncière.**

Le maire Alain St-Pierre précise que pour le propriétaire d'une maison évaluée à 75 000 \$, cette hausse se traduit par l'ajout d'un montant de 37,50 \$ sur son compte de taxes.

Les contribuables remarqueront aussi une augmentation du prix service de gestion des matières résiduelles, la facture passant de 105 \$ à 181,61 \$. «Ce n'est pas le fait d'adhérer à la Société de développement durable d'Arthabaska (SDDA) qui fait monter la fac-

### Appel d'offres à lancer

La Municipalité devrait lancer, ce mois-ci, un appel d'offres pour rénover sa salle Maurice-Baril.

Il s'agit d'un chantier estimé à 300 000 \$, pour lequel la Municipalité a déjà amassé 120 000 \$ et recherche d'autres sources de revenus. Les travaux permettront de réaménager l'intérieur de la salle et d'en rénover le revêtement extérieur.

Avec son budget de 971 000 \$, la Municipalité de Saint-Albert a, dans sa mire de 2007, la réfection de son plan d'urbanisme. Le maire St-Pierre parle aussi de l'entretien des infrastructures de développement durable d'Arthabaska (SDDA) qui fait monter la fac-

## DÉCÈS

### > Bois-Francs - Érable

#### Mme Hélène Grenier Beaudoin

Au CHSLD de la MRC d'Arthabaska résidence Le Chêne, le 26 décembre 2006 est décédée à l'âge de 90 ans Mme Hélène Grenier Beaudoin épouse de feu Roland Beaudoin et domiciliée à Victoriaville. Mme Hélène Grenier Beaudoin laisse dans le deuil ses enfants: Gisèle

Beaudoin épouse de feu André Boilard de Victoriaville, Roger Beaudoin ami de Thérèse Béliveau de Victoriaville, Fernand Beaudoin ami de Dolorès Gosselin de Victoriaville, Gaétan Beaudoin époux de Lise Létourneau de Princeville, Diane Beaudoin épouse de Marcel Blier de Princeville, ses petits-enfants: Johanne,

Maryse et Daniel Boilard Beaudoin, Josée Nathalie et Cathy Beaudoin, Julie et Émilie Beaudoin, Sarah-Danielle et Pierre-Alexandre Blier et plusieurs autres arrière-petits-enfants, son frère Gérard Gre-

nier époux de Laurette Béliveau de Victoriaville. Mme Hélène Grenier Beaudoin laisse également dans le deuil plusieurs autres beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, autres parents et amis.



Si vous êtes nouvellement arrivé à Victoriaville communiquez avec l'hôtesse de Bienvenue chez nous

Mme Nicole Lafrance  
(819) 752-7246

Elle vous apportera de l'information sur la ville et des cadeaux des commerçants locaux. Elle accueille aussi les nouveaux-nés en leur donnant des cadeaux ainsi qu'aux mamans.

COLOMBIE: O. Mendez, J. Yaque  
COLOMBIE: M. Guaca  
COLOMBIE: M. Guaca, F. Mendez  
COLOMBIE: N. Pineda  
R. Ordóñez, O. Rusinque  
COLOMBIE: E. Romero, L. Mendez  
COLOMBIE: A. Pascuas, F. Ordóñez

COLOMBIE: A. Ordóñez  
TROIS-RIVIÈRES: C. Pérard  
TROIS-PISTOLES: M. Mendez  
TROIS-PISTOLES: Y. Perez  
PLESSISVILLE: G. Dubois, M. Brossard  
WARWICK: A. Verville, P. Desruisseaux

**La Retouche**

- Réparation de vêtements de l'ourlet à l'ajustement complet
- Modifications de tous genres

CHRISTIANE DUPUIS  
9, rue St-Dominique, Victoriaville  
758-4800



**RE/MAX**

### UNE CARRIÈRE EN IMMOBILIER VOUS INTÉRESSE?

Si vous êtes motivé et que vous désirez exploiter votre potentiel dans votre vie professionnelle, RE/MAX détient une opportunité unique pour vous. Nous avons un programme de formation qui a fait ses preuves ainsi qu'un personnel de soutien qui dirigera votre carrière dans la bonne direction.

Programme collégial débutant le 22 janvier prochain à Trois-Rivières.

Appelez dès aujourd'hui  
**MÉLANIE NOËL** au  
819 758-6441

**Victoriaville**

### AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que le rôle général de perception de la Ville de Victoriaville pour l'année 2007 est maintenant déposé au bureau du soussigné à la disposition des personnes intéressées qui pourront en prendre connaissance durant les heures de bureau.

Quant aux comptes de taxes, ils seront expédiés dans le délai prévu par la loi.

Donné à Victoriaville, ce 3 janvier 2007.

Yves Fréchette, c.g.a.  
Trésorier

## CURSO DE ESPANOL

Nouvelle session: 22 janv. 07

### COURS D'ESPAGNOL PRIVÉS OU SEMI-PRIVÉS

Pour débutant, intermédiaire et avancé

**Vous voulez pratiquer votre espagnol? Nous offrons des ateliers de conversation INFORMEZ-VOUS!**

**Prof. diplômé**  
(langue maternelle espagnol)  
Plus de 11 ans d'expérience en enseignement

**VICTORIEVILLE**  
Tél.: 758-0691

**Frida Carhuallanqui**

**INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT**

Les Tigres en chiffres

RÉSULTATS

1634133 27 déc. 06 Chicoutimi 3 vs Tigres 4

No. Joueur	PJ	Buts	Ass.	Pts	+/-	Pun.	%		
43 Benoit Doucet	37	21	35	56	18	30	13.42		
21 Morten Madsen	29	15	34	49	12	44	13.59		
3 Maxim Noreau	37	8	28	36	0	56	6.25		
44 Keven Veilleux	37	13	19	32	-4	33	16.05		
94 Toby Lafrance	34	16	14	30	6	24	16.16		
9 Jan Kolarik*	36	10	13	23	-1	29	14.49		
55 Francis Guérette-Charland	24	7	13	20	3	14	12.07		
12 Dave Nolin*	37	9	9	18	-5	43	18.00		
24 Adam Ross	36	10	7	17	2	45	9.28		
18 Jason Demers	37	3	14	17	16	65	6.12		
25 Vincent Zaaré-Vanié	37	2	13	15	10	77	2.78		
26 Phil-Michael Pinard-Devos*	36	4	4	8	0	14	14.29		
7 Érick Tremblay	25	0	7	7	6	36	0.00		
28 Kyle McNeil	23	2	1	3	-4	60	10.53		
4 Carl Chamberland	27	0	3	3	-2	27	0.00		
17 Maxime Robichaud*	28	1	1	2	1	23	7.14		
40 Kevin Poulin*	34	0	2	2	-	11	0.00		
23 Dany Roch*	30	0	1	1	2	22	0.00		
22 Henegan, Kyell	1	-	1	1	0	7	0.00		
11 Monahan, Alexandre	1	-	-	-	0	0	0.00		
8 Labonté, Alexandre	1	-	-	-	0	0	0.00		
		PJ	Vic	Del	BC	BL	Tirs	Moy	Eff.
40 Kevin Poulin*	14	6	6	40	0	409	3.04	90.22	
39 Jean-Christophe Blan	25	13	11	73	4	759	3.15	90.38	

**ON S'ENTEND BIEN...**

Pendant une panne de courant, c'est rassurant de pouvoir compter sur un service téléphonique qui fonctionne... comme celui de Télébec.

Peu importe la durée de la panne, celui-ci ne vous laissera pas tomber au moment de parler à un proche ou de faire un appel urgent.

**Vos communications sont importantes. Chez Télébec, nous veillons à vous offrir le meilleur service qui soit.**

**Télébec**

1 888 TÉLÉBEC  
telebec.com

# Cette semaine chez SEARS. SOLDES D'ENTREPÔT

Et quantité de bons achats

<p><b>achetez-en 2, le 3<sup>e</sup> est GRATUIT</b></p> <p>SOUTIENS-GORGE ET CULOTTES COORDONNÉS SUR CINTRE ET DESSOUS Jessica, VANITY FAIR<sup>MD</sup>, WonderBra<sup>MD</sup> 'ME', PLAYTEX<sup>MD</sup> '1/2 SIZES TOO', NEVADA ET ELITAM<sup>MC</sup> À PRIX ORDINAIRES POUR FEMMES</p> <p>Rég. Sears 6,99-54 \$ chacun</p> <p>À l'exclusion des articles 'Achat spécial', des offres '2 pour', des articles actuellement annoncés et de tous les articles des programmes 'Valeur' Sears dont le prix se termine par .97. Le troisième article doit être de valeur égale ou inférieure et doit être inclus en cas de retour.</p>	<p><b>rabais 25%</b></p> <p>SUR LES PRIX DÉJÀ RÉDUITS DES DESSOUS ET SOUTIENS-GORGE JOCKEY<sup>MD</sup> EN LIQUIDATION POUR FEMMES</p> <p>Dans la limite des stocks</p> 	<p><b>maintenant rabais 50%</b></p> <p>SUR LES PRIX SEARS MARQUÉS À L'ORIGINE DES ROBES ET ENSEMBLES-PANTALONS D'AUTOMNE ET DES FÊTES DU RAYON DES ROBES</p> <p>Dans la limite des stocks</p>	<p><b>maintenant 41<sup>99</sup></b></p> <p>Ch. JEANS EN DENIM LEVI'S<sup>MD</sup> 505<sup>MD</sup>, 550<sup>MD</sup>, 516<sup>MD</sup>, 528<sup>MD</sup> ET 569<sup>MD</sup> À PRIX ORDINAIRE POUR HOMMES</p> <p>Rég. Sears 69,99.</p>	<p><b>maintenant rabais 50%</b></p> <p>SUR LES PRIX SEARS MARQUÉS À L'ORIGINE D'UNE SÉLECTION DE PULLS, HAUTS MOLLETONNÉS ET CHEMISES SPORT D'AUTOMNE ET D'HIVER EN LIQUIDATION POUR HOMMES</p> <p>• choix de modèles Arnold Palmer, Van Heusen, Retreat, Pierre Cardin et Nevada</p> <p>Dans la limite des stocks</p>	<p><b>rabais 40%</b> CHEMISES HABILÉES ET CRAVATES À PRIX ORDINAIRES POUR HOMMES</p> <p>Chemises. Rég. Sears 21,99-69,99 Chacune 13,19-41,99 Cravates. Rég. Sears 9,99-39,99. Ch. 5,99-23,99</p> <p>À l'exclusion des modèles Lands' End<sup>MD</sup>, Distinction<sup>MD</sup>, Pierre Cardin et Van Heusen et de tous les articles des programmes 'Valeur' Sears dont le prix se termine par .97</p> 
<p><b>achetez plus, épargnez plus épargnez 40% sur 6 ou plus, épargnez 30% sur 3, épargnez 25% sur 1</b></p> <p>CULOTTES Jessica, VANITY FAIR ET HANNA<sup>MD</sup> À PRIX ORDINAIRES POUR FEMMES</p> <p>Rég. Sears 4,49-12,99 chacune.</p> <p>À l'exclusion des emballages multiples, des offres '2 pour' et de tous les articles des programmes 'Valeur' Sears dont le prix se termine par .97</p>	<p><b>maintenant rabais 25-50%</b></p> <p>SUR LES PRIX SEARS MARQUÉS À L'ORIGINE DE LA MODE FÉMININE EN LIQUIDATION</p> <p>• mode Jessica<sup>MD</sup>, Jessica petite, Jessica plus et Jessica sport<sup>MD</sup> • mode Tradition<sup>MD</sup>, Tradition petite, Tradition Plus, Tradition Country Collection<sup>MD</sup> (y compris les tailles Petite et Plus) • mode Alia, "Tan Jay"<sup>MD</sup>, • mode Nevada • vêtements de sport • vêtements d'extérieur • robes, ensembles-pantalons et séparables de soirée d'automne et d'hiver</p> <p>Dans la limite des stocks.</p> <p>À l'exclusion des modèles Lands' End, des articles actuellement annoncés et de tous les articles des programmes 'Valeur' Sears dont le prix se termine par .97</p>	<p><b>moitié prix</b></p> <p>TUNIQUE Jessica EN JERSEY À DEVANT CROISÉ À PRIX ORDINAIRE POUR FEMMES</p> <p>Rég. Sears 29,99. 14,99</p> 	<p><b>maintenant rabais 40-50%</b></p> <p>SUR LES PRIX SEARS MARQUÉS À L'ORIGINE D'UNE SÉLECTION DE PANTALONS TOUT-ALLER D'AUTOMNE ET D'HIVER RETREAT<sup>MD</sup>, ARNOLD PALMER<sup>MD</sup>, PIERRE CARDIN<sup>MD</sup>, VAN HEUSEN<sup>MD</sup>, DOCKERS<sup>MD</sup> ET HAGGAR<sup>MD</sup> POUR HOMMES</p> <p>Dans la limite des stocks</p>	<p><b>maintenant rabais 50%</b></p> <p>SUR LES PRIX SEARS MARQUÉS À L'ORIGINE D'UNE SÉLECTION DE PEIGNOIRS, PANTALONS DE NUIT ET PYJAMAS SOUS EMBALLAGE D'AUTOMNE ET D'HIVER EN LIQUIDATION POUR HOMMES</p> <p>À l'exclusion des modèles Lands' End<sup>MD</sup></p>	<p><b>rabais 40%</b></p> <p>D'UNE CEINTURES POUR HOMMES</p> <p>Rég. Sears 15-35 \$. Chac. 9-21 \$</p> <p>À l'exclusion des modèles Roots<sup>MD</sup> et Fossil<sup>MD</sup></p>
<p><b>rabais 120\$</b></p> <p>TÉLÉVISEUR SONY WEGA 32 PO</p> <p>N° 15572. Rég. Sears 599,99. 479,99 Téléviseur 27 po. N° 15472. Rég. Sears 479,99. 349,99 (Meuble non inclus)</p> 	<p><b>rabais 600\$</b></p> <p>TÉLÉVISEUR TOSHIBA<sup>MD</sup> 56 PO</p> <p>Compatible avec la télé haute définition N° 15772. Rég. Sears 2299,99. Ch. 1699,99 (Meuble non inclus)</p> 	<p><b>rabais 30%</b> ENSEMBLES SEARS BABY<sup>MD</sup> ET SEARS TODDLER<sup>MD</sup> À PRIX ORDINAIRES</p> <p>Sears Baby. Tailles 10-30 lb. Rég. Sears 19,99. Ens. 13,99 Sears Toddler. Tailles 2-3X. Rég. Sears 21,99. Ens. 15,39</p> 	<p><b>rabais 30%</b></p> <p>TENUES DE NUIT SEARS BABY ET SEARS TODDLER, EN TAILLES BÉBÉ À 3X</p> <p>Sears Baby. Rég. Sears 14,99. Chacune 10,49 Sears Toddler. Rég. Sears 16,99. Chacune 11,89</p>	<p><b>rabais 30%</b></p> <p>TOUTE LA MODE NEVADA À PRIX ORDINAIRES POUR BÉBÉS ET TOUT-PETITS, EN TAILLES BÉBÉ À 3X</p> <p>Rég. Sears 9,99-21,99. Chacun 6,99-15,39</p>	<p><b>rabais 10\$</b></p> <p>TOUS LES CENTRES D'ACTIVITÉS À PRIX ORDINAIRES</p> <p>Rég. Sears 99,99. Chacun 89,99</p> <p><b>rabais 10-25\$</b></p> <p>TOUTES LES CHAISES HAUTES À PRIX ORDINAIRES</p> <p>Rég. Sears 59,99-179,99. Chacune 49,99-154,99</p>
<p><b>rabais 120\$</b></p> <p>TÉLÉVISEUR SONY WEGA 32 PO</p> <p>N° 15572. Rég. Sears 599,99. 479,99 Téléviseur 27 po. N° 15472. Rég. Sears 479,99. 349,99 (Meuble non inclus)</p>	<p><b>rabais 600\$</b></p> <p>TÉLÉVISEUR TOSHIBA<sup>MD</sup> 56 PO</p> <p>Compatible avec la télé haute définition N° 15772. Rég. Sears 2299,99. Ch. 1699,99 (Meuble non inclus)</p>	<p><b>maintenant 2999<sup>99</sup></b></p> <p>• distributeur d'eau filtrée et de glaçons dans la porte • tiroir gourmet à réglage de température • 5 casiers réglables dans la contre-porte, y compris 1 pour rafraîchir les boissons • 4 demi-tablettes coulissantes en verre, en porte-à-faux N° 77533. Rég. Sears 3349,99.</p> <p>Aussi en noir et en blanc. Raccord à la plomberie requis. <b>Prix en vigueur jusqu'au dimanche 21 janvier 2007</b></p>	<p><b>RABAIS 350 \$.</b> RÉFRIGÉRATEUR Kenmore Elite<sup>TM</sup> Trio<sup>TM</sup> DE 24,8 PI EN ACIER INOXYDABLE À TIROIR-CONGÉLATEUR EN BAS ET PORTES BATTANTES</p> 	<p><b>maintenant 1099<sup>99</sup></b></p> <p>RABAIS 200 \$. LAVE-VAISSELLE Kenmore Elite<sup>TM</sup>MC CUVE HAUTE À ENCASTRER* AVEC TURBOZONE<sup>TM</sup>MC II</p> <p>• commandes électroniques N° 13773. Rég. Sears 1299,99.</p> <p>Aussi en blanc et en noir. *Supplément pour l'installation; elle est garantie. Détails en magasin. <b>Prix en vigueur jusqu'au dimanche 21 janvier 2007</b></p>	<p><b>maintenant 1529<sup>99</sup></b></p> <p>RABAIS 100 \$. CUISINIÈRE KENMORE 30 PO À FOUR À CONVECTION AUTONETTOYANT</p> <p>• élément du four dissimulé • demi-grille • tiroir-réchaud • zone réchaud • 2 éléments de format réglable N° 67823. Rég. Sears 1629,99.</p> <p>Aussi en ultra blanc. <b>Prix en vigueur jusqu'au dimanche 21 janvier 2007</b></p>
<p><b>Liquidation saisonnière! Dans la limite des stocks</b></p> <p><b>1499<sup>95</sup></b></p> <p>SOUFFLEUSE CRAFTSMAN<sup>TM</sup>MC 9,5 HP, 27 PO</p> <p>• moteur Briggs &amp; Stratton 'Intek' • à soupapes en tête • transmission hydrostatique/automatique N° 52469.</p> <p>Aussi disponible: modèle 11,5 hp, 30 po. N° 52470. 1699,95</p> 	<p><b>rabais 100\$</b></p> <p>ASPIRATEUR-TRAÎNEAU KENMORE<sup>MD</sup>MC POWER-MATE<sup>MD</sup> 12 A</p> <p>• avec accessoire Kenmore Handi-Mate Jr.<sup>MD</sup> pour recouvrement • filtre HEPA** N° 22175. Rég. Sears 499,99. 399,99</p> <p><b>Prix en vigueur jusqu'au dimanche 21 janvier 2007</b></p> 	<p><b>maintenant 99<sup>99</sup></b></p> <p>RABAIS 20 \$. ASPIRATEUR VERTICAL BISSELL<sup>MD</sup> 'POWER TRAK' 12 A</p> <p>• filtration HEPA** N° 30092. Rég. Sears 119,99.</p> <p><b>Prix en vigueur jusqu'au dimanche 14 janvier 2007.</b></p> <p>**Filtre particulière à haut rendement</p> 	<p><b>maintenant 899<sup>98</sup></b></p> <p>Rabais 150 \$. Laveuse à chargement sur le dessus.</p> <p>• soin optimum des tissus • entraînement direct • 8 cycles N° 27692. Rég. Sears 699,99. 549,99</p> <p>Rabais 50 \$. Sécheuse.</p> <p>• super capacité • cycle antifroissage • 4 réglages de température N° 67692. Rég. Sears 499,99. 449,99</p> <p>Le rabais supplémentaire de 100 \$ est inclus dans le prix du duo. <b>Prix en vigueur jusqu'au dimanche 21 janvier 2007</b></p>	<p><b>LAVEUSE ET SÈCHEUSE KENMORE ÉPARGNEZ 300 \$ EN TOUT</b> sur le duo</p> 	<p><b>LAVEUSE ET SÈCHEUSE KENMORE ÉPARGNEZ 300 \$ EN TOUT</b> sur le duo</p>

Prix en vigueur du samedi 6 janvier au vendredi 12 janvier 2007, sauf avis contraire, dans la limite des stocks. Certains articles ont peut-être été soldés au cours de la semaine dernière. Achats sur place seulement. Recherchez le symbole ENERGY STAR<sup>®</sup> sur nos produits. Il indique que le produit respecte les critères d'admissibilité ENERGY STAR en matière d'efficacité énergétique.



Utilisez votre carte Sears ou votre carte MasterCard<sup>MD</sup> Sears<sup>MD</sup> et obtenez des POINTS Sur approbation de votre crédit

Plus de choix? trouvez tout @ sears.ca



# Sears

La belle vie à bon prix.<sup>MC</sup>

NE011S107 © 2007. Sears Canada Inc.

164-8026

# Soldes Surprise

du Nouvel An

ET QUANTITÉ DE BONS ACHATS

Offres de durée limitée  
de samedi 8 h à 11 h

rabais 50%

TOUS LES VÊTEMENTS DE SPORT POUR HOMMES ET  
FEMMES PENDANT NOS SOLDES DE CULTURE PHYSIQUE  
sauf tous les articles des programmes 'Valeur' Sears dont le prix se termine par ,97,  
les modèles Lands' End<sup>MD</sup> et les articles actuellement annoncés

## OFFRES QUOTIDIENNES

Les rabais ne peuvent être combinés à aucune autre offre de rabais

SAMEDI DE 8 À 11 H  
SEULEMENT

DIMANCHE DE 8 H À 11 H  
SEULEMENT

moitié prix  
SOUTIENS-GORGE ET CULOTTES  
EN BOÎTE WARNER'S<sup>MD</sup>  
À PRIX ORDINAIRES

Rég. Sears 15-38 \$. Chacun  
7,50-19 \$

À l'exclusion des modèles  
de liquidation du fabricant,  
des articles 'Achat spécial'  
et des duos

rabais 45%  
MODE TRADITION  
COUNTRY COLLECTION<sup>MD</sup>  
À PRIX ORDINAIRES\*  
POUR FEMMES

Rég. Sears 19,99-49,99.  
Chacun 10,99-27,49  
Comprend les tailles  
Petite et Plus.

maintenant rabais 50%  
SUR LES PRIX SEARS MARQUÉS À  
L'ORIGINE DES PULLS, MAILLOTS ET  
PANTALONS MOLLETONNÉS ET  
TOUT-ALLER RETREAT<sup>MD</sup>, WEIR GOLF<sup>MC</sup>,  
VAN HEUSEN<sup>MD</sup>, ARNOLD PALMER<sup>MD</sup>,  
PIERRE CARDIN<sup>MD</sup>, DOCKERS<sup>MD</sup>,  
HAGGAR<sup>MD</sup> ET NEVADA D'AUTOMNE  
ET D'HIVER POUR HOMMES

maintenant  
1988  
Chacun  
JEANS NEVADA  
EN DENIM  
CLASSIQUE  
À PRIX ORDINAIRE  
DE 39,99  
POUR HOMMES

rabais 40%  
BLOUSES  
Jessica<sup>MD</sup>,  
Jessica petite ET  
Jessica plus  
À PRIX  
ORDINAIRE  
DE 39,99  
POUR FEMMES  
Chacune 23,99

rabais 40%  
SOUTIENS-GORGE MODE SUR CINTRE  
TRIUMPH<sup>MD</sup> 'PETITES' ET  
'SPLENDID CURVES' À PRIX  
ORDINAIRES POUR FEMMES  
Rég. Sears 31,50-46 \$. Chacun  
18,90-27,60

rabais 35%  
MODE TRADITION, TRADITION PETITE,  
TRADITION PLUS ET TRADITION  
COUNTRY COLLECTION Y COMPRIS LES  
TAILLES PETITE ET PLUS ET LA MODE  
TAN JAY<sup>MD</sup> 'NEUTRAL' À PRIX  
ORDINAIRES\* POUR FEMMES  
Rég. Sears 19,99-112 \$. Chacun 12,99-72,80

Achetez plus, épargnez plus  
épargnez 25% sur 2,  
épargnez 30% sur 3  
épargnez 35% sur 4 ou plus  
PRESQUE TOUS LES SOUS-VÊTEMENTS ET  
CHAUSSETTES À PRIX ORDINAIRES POUR HOMMES  
Rég. Sears 3,99-40 \$ chac. ou paire.  
À l'exclusion des articles actuellement annoncés,  
des modèles Jockey et Calvin Klein et de tous les  
articles des programmes 'Valeur' Sears dont le  
prix se termine par ,97

rabais 40%  
CHEMISES HABILÉES ET  
CRAVATES À PRIX ORDINAIRES  
POUR HOMMES  
Rég. Sears 9,99-69,99. Chacune  
5,99-41,99  
À l'exclusion de tous les articles des  
programmes 'Valeur' Sears dont le prix  
se termine par ,97, des modèles Lands' End<sup>MD</sup>  
et des modèles Distinction<sup>MD</sup>, Van Heusen  
et Pierre Cardin

achetez-en 1 et  
obtenez le 2<sup>e</sup> pour 5\$  
SOUTIENS-GORGE, CULOTTES ET  
SOUS-VÊTEMENTS DE MAINTIEN  
EN BOÎTE WonderBra<sup>MD</sup>, PLAYTEX<sup>MD</sup>,  
DAISYFRESH<sup>MD</sup> ET VOGUE BRA<sup>MD</sup>  
À PRIX ORDINAIRES POUR FEMMES  
Rég. Sears 11-84 \$ chacun  
À l'exclusion des modèles de liquidation  
des fabricants, des articles 'Achat spécial'  
et des duos. Le deuxième article doit être  
de valeur égale ou inférieure et doit être  
inclus en cas de retour

rabais 20%  
TOUS LES SIÈGES-  
EXERCISEURS  
À PRIX  
ORDINAIRES  
Rég. Sears  
39,99-69,99.  
Chac.  
31,99-55,99

LIQUIDATION SAISONNIÈRE!  
DANS LA LIMITE DES STOCKS  
849<sup>95</sup>

SOUFFLEUSE À ESSENCE CRAFTSMAN  
6,5 HP, 24 PO, À CHÂSSIS COMPACT  
• deux phases • moteur Briggs & Stratton  
Powerbuilt 4 temps à soupapes en tête  
N° 52605. Rég. Sears 999,99.  
Et, tous les accessoires souffleuses et les pelles  
à prix ordinaires et à prix de liquidation  
sont en solde



Presque tous  
LES TÉLÉVISEURS À ÉCRAN  
PLASMA, TÉLÉPROJECTEURS  
ET TÉLÉPHONES SANS FIL  
À PRIX ORDINAIRES SONT  
en solde

sauf tous les articles des programmes 'Valeur'  
Sears dont le prix se termine par ,97

Presque tous LES APPAREILS  
PHOTO ET CAMÉSCOPES À PRIX  
ORDINAIRE SONT en solde!  
rabais 50\$  
APPAREIL PHOTO NUMÉRIQUE  
CANON POWERSHOT CCD 5 MEGAPIXELS  
• zoom optique 4X  
Rég. Sears 249,99. 199,99

rabais 100\$  
KASPIRATEUR-TRAÎNEAU  
KENMORE<sup>MD</sup> POWER-MATE<sup>MD</sup> 12 A  
• comprend accessoire  
Kenmore Handi-Mate Jr.<sup>MD</sup>  
N° 22175.  
Rég. Sears 499,99.  
399,99



rabais 20\$  
ASPIRATEUR LÉGER  
EUREKA<sup>MD</sup> 12 A  
• filtration HEPA\*\*  
• interrupteur pour sols nus  
N° 30030.  
Rég. Sears 119,99. 99,99  
\*\*Filtre particulaire à  
haut rendement



rabais 50\$  
CUISINIÈRE KENMORE 30 PO  
À ÉLÉMENTS-  
SERPENTINS ET  
À NETTOYAGE  
FACILE  
• roulettes réglables  
et blocables  
• four 4,2 pi'  
• 2 prises pour petits  
appareils ménagers. N° 50012.  
Rég. Sears 479,99. 429,99

1199<sup>98</sup>  
pour le duo  
ÉPARGNEZ 250 \$ EN TOUT à l'achat du duo  
DUO KENMORE À CHARGEMENT EN FAÇADE

Rabais 100 \$. Laveuse • 7 cycles  
• avertisseur de fin de cycle  
N° 44102. Rég. Sears 899,99. 799,99  
Rabais 50 \$. Sécheuse  
• capteur d'humidité  
• tambour  
N° 84102. Rég. Sears 549,99. 499,99  
Le rabais supplémentaire de 100 \$  
est inclus dans le prix du duo



Prix en vigueur les samedi 6 et dimanche 7 janvier 2007, sauf avis contraire, dans la limite des stocks.

Certains articles ont peut-être été soldés au cours de la semaine dernière. Achats sur place seulement.

\*Toutes les offres: à l'exclusion de tous les articles des programmes 'Valeur' Sears dont le prix se termine par ,97 et des articles actuellement annoncés.

Recherchez le symbole ENERGY STAR sur nos produits. Il indique que le produit respecte les critères d'admissibilité ENERGY STAR en matière d'efficacité énergétique



Utilisez votre carte Sears ou votre carte MasterCard<sup>MD</sup> Sears<sup>MD</sup>  
et obtenez des POINTS Sur approbation de votre crédit

Plus de choix? trouvez tout @ sears.ca



# Sears

La belle vie à bon prix.<sup>MC</sup>

## «Les joueurs ont compris le message»

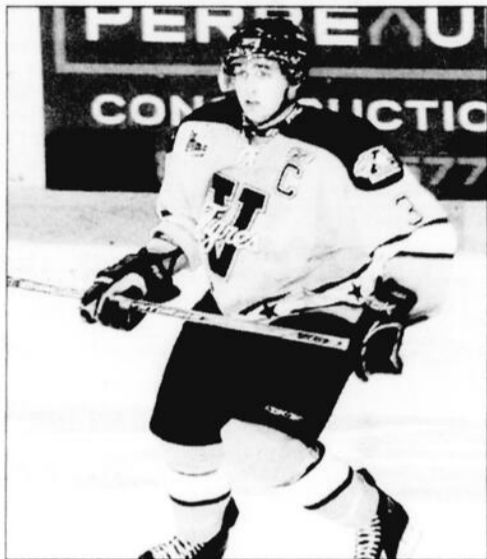
>Benoît Plamondon

[benoit.plamondon@transcontinental.ca](mailto:benoit.plamondon@transcontinental.ca)

**L**es joueurs voient d'un très bon œil l'arrivée de Kyell Henegan, Alexandre Labonté et Alexandre Monahan dans la formation victorienne. Le capitaine des Tigres, Maxim Noreau, y voit un message clair de la part des dirigeants de l'équipe. «Ils veulent qu'on gagne des matchs et qu'on avance dans les séries».

Dans le vestiaire de l'équipe, Noreau confie qu'il a rarement vu une aussi bonne entente entre les joueurs. «Tout le monde y met du sien pour intégrer les nouveaux le plus vite possible. C'est important de former une famille, c'est ce qui fait la différence sur la glace», explique-t-il.

Il ajoute que les changements effectués par Jérôme Mésonéro pendant la période des fêtes, même s'ils n'ont pas été majeurs, auront fort possiblement un impact significatif sur l'équipe en deuxième moitié de saison. «Ce sont de bonnes transactions. L'arrivée de Kyell Henegan va nous permettre d'avoir du respect. Ça pourrait nous aider particulièrement sur la route. Pour ce qui est de rétrograder Sansdrick Lavoie et David Foucher, il ne faut pas qu'ils baissent les bras», souligne-t-il, en prenant pour exemple Toby Lafrance, qui a connu un cheminement semblable. Après avoir été rétrogradé à ses débuts dans la



Maxim Noreau (photo: Roger Martineau)

ligue, il est maintenant un joueur de premier plan chez les Tigres.

Le retour de Morten Madsen y est aussi pour beaucoup. Non seulement il est le meilleur joueur de l'équipe, il est aussi un des plus appréciés dans le vestiaire. «Tout le monde est très content qu'il soit de retour. C'est le genre de gars avec qui on s'amuse et

qui nous en met plein la vue sur la patinoire», indique le capitaine des félins.

À moins d'une surprise, le vétéran de quatre saisons Benoît Doucet devrait terminer sa carrière avec les Tigres. Il s'agirait de sa première saison gagnante en carrière. «Il le mériterait vraiment. C'est aussi beaucoup mieux de connaître une saison gagnante à sa dernière année qu'à sa première. Il va terminer de belle façon», ajoute Noreau.

«J'aimerais rester à Victoriaville. J'ai un sentiment d'appartenance», souligne Benoît Doucet.

Pour la deuxième moitié de saison,

Doucet croit que les Tigres seront encore plus compétitifs. «Il y a eu beaucoup de changements positifs. La seule chose qu'on doit éviter, c'est de laisser filer des avances comme on l'a fait à quelques reprises en début de saison. Je pense bien qu'on a l'équipe pour conserver nos avances», ajoute-t-il.

Noreau indique toutefois que ce n'est pas parce que l'équipe s'est améliorée qu'il faut s'en contenter. «Nous devons continuer à travailler fort. La deuxième moitié de saison n'est jamais facile et il faut s'épauler, démontrer du caractère et être prêt à se sacrifier pour permettre à l'équipe de gagner», termine-t-il.

## Bernard souhaite s'assurer l'avantage de la glace

**M**artin Bernard espère que son équipe gagnera des positions au classement en deuxième moitié de saison. Il n'a pas caché qu'il désire amorcer les séries à l'amphithéâtre Gilbert-Perreault. Un objectif qu'il qualifie de réaliste.

«La clé est d'éviter une série de revers. Comme ça a été le cas en première moitié de campagne, les unités spéciales joueront un rôle déterminant. Au cours de nos dernières sorties, nous avons connu une baisse de régime en supériorité numérique. Il faudra corriger le tir si nous souhaitons obtenir du succès lors de nos prochaines rencontres», a commenté l'entraîneur-chef des Tigres.

En janvier, février et mars, les représentants des Bois-Francis disputeront un total de 31 rencontres, dont 17 devant leurs partisans.

À domicile, ils représentent l'une des meilleures formations du circuit. Par contre, sur les glaces ennemies, au moment d'écrire ces lignes, ils revendiquaient le

troisième pire dossier de la ligue.

Martin Bernard est tanné que les succès des siens à l'extérieur de l'amphithéâtre Gilbert-Perreault soient véhiculés. Il reste que le rendement de sa troupe ne ment pas.

Jérôme Mésonéro a laissé entendre que la venue de Kyell Henegan, entre autres, devrait permettre à quelques joueurs de patiner plus à l'aise sur les patinoires adverses, bien qu'il considère qu'aucun porte-couleurs de l'équipe n'est intimidé.

Devant le filet, à moins que l'un des deux cerbères flanche, Bernard continuera d'utiliser le vétéran Jean-Christophe Blanchard et la recrue Kevin Poulin comme il l'a fait en première moitié de saison. «Les deux sont en mesure de faire le travail», a-t-il dit.

Puis, si tous les attaquants offrent un rendement à la hauteur des attentes, Bernard compte employer ses quatre trios. «Dans la mesure du possible, je veux utiliser tout mon monde. Encore faut-il que les gars répondent», a-t-il indiqué. (G.C.)

## Une domination complète



Les Cascades pee-wee AA, classés premiers au Québec

**L**es Cascades pee-wee AA des Bois-Francis connaissent une saison de rêve. Ils dominent outrageusement tous leurs rivaux dans la Ligue de hockey de l'Estrie. Leur rendement leur a permis de s'installer au premier rang du classement québécois.

Au moment d'écrire ces lignes, ils affichaient un dossier de 19-1-3. Leur attaque est dévastatrice et leur défense est fort efficace.

«Nos trois trios sont en mesure de produire offensivement. À la ligne bleue, nos défenseurs se complètent bien. Enfin, devant le filet, notre vétéran Antoine Bibeau et la recrue Samuel Benoit forment un bon duo», a résumé l'entraîneur-chef Mario Bergeron.

Il est évidemment emballé par le rendement des siens, mais il a insisté pour dire que ces derniers seront confrontés à de vives oppositions au cours des prochaines semaines.

«Je me demande si c'est nous qui sommes tellement supérieurs ou c'est le calibre de notre circuit qui est inférieur aux autres ligues de la province? Nous le serons prochainement», a-t-il dit.

Les Cascades disputeront leur premier

tournoi de la saison, le 6 janvier, à Saint-Hyacinthe. Le 26 janvier, ils s'exécuteront à Anjou et, du 31 janvier au 4 février, ils tenteront de soutirer les grands honneurs à Waterloo.

Ils participeront à leur quatrième et dernier tournoi, à la mi-février, alors qu'ils prendront part au prestigieux Tournoi international pee-wee de Québec.

«À l'exception de quelques occasions, je devrais utiliser tout mon monde durant les tournois. C'est ce qui nous a permis de connaître du succès en saison régulière. En espérant que la fatigue ne se fasse pas sentir en cours de route. Si nous nous rendons jusqu'au bout à chacun de nos trois premiers tournois, nous aurons joué 18 parties en un mois avant de nous présenter à Québec», a raconté Bergeron.

Bien que tout le monde contribue aux succès de la formation, l'entraîneur a indiqué que Jason Vaillancourt, Jordan Côté et Antoine Bibeau sont respectivement les leaders de l'équipe en attaque, à la ligne bleue et devant le filet. Ces joueurs devraient avoir un grand mot à dire dans les succès des Cascades durant les prochaines semaines. (G.C.)

## Jason Legault poursuivra sa carrière à Val-d'Or

>Benoît Plamondon

[benoit.plamondon@transcontinental.ca](mailto:benoit.plamondon@transcontinental.ca)

**L**e directeur général des Tigres, Jérôme Mésonéro, a confirmé le départ de Jason Legault pour Val-d'Or. En retour, les Tigres obtiennent le choix de cinquième ronde qu'ils ont cédé pour obtenir les services d'Erick Tremblay, en octobre dernier.

Les Foreurs se sont donc prévalu de l'option qu'ils avaient sur l'ancien premier choix des félins. Legault était dans l'attente d'une transaction depuis le 18 décembre dernier. N'ayant pas répondu aux attentes à Victoriaville, il ne faisait plus partie des plans de l'équipe.

«C'est une décision qu'on a prise à deux. Jason était à la croisée des chemins. C'est pourquoi on souhaitait qu'il ait un deuxième départ avec une autre formation», a expliqué Mésonéro en précisant que les deux parties ont jugé que c'était la meilleure décision à la fois pour le joueur et pour la formation.

À Val-d'Or, Legault devrait être utilisé à la ligne bleue. Il compte profiter du changement d'air pour relancer sa carrière. «Je vais jouer

en défensive, la position où je suis le plus à l'aise. C'est une deuxième chance pour moi», explique-t-il.

Jérôme Mésonéro n'a pas caché que Legault n'a pas joué comme plusieurs auraient espéré. «C'est sûr que c'est un premier choix au repêchage qui n'a pas encore répondu aux attentes. Le changement de formation pourrait relancer sa carrière. Je lui souhaite», souligne-t-il.

En 15 rencontres avec les Tigres cette saison, Legault a amassé une seule passe tout en conservant un différentiel de -4. En trois saisons avec les félins, il affiche un dossier de 8 buts, 20 mentions d'aide en 137 matchs.



Jason Legault

# A Plein Régime!

Obtenez jusqu'à

**50%** de rabais

<b>750%</b>	<b>50%</b>	<b>40%</b>	<b>50%</b>	<b>50%</b>
Vélo H. HM9090 Reg. : 599 <sup>99s</sup>	HALTÈRES AJUSTABLES Reg. : 399 <sup>99s</sup>	Elliptique HM6006 Reg. : 299 <sup>99s</sup>	Tapis 305200 Reg. : 1799 <sup>99s</sup>	Multistation E7010 Reg. : 599 <sup>99s</sup>



## CLUBE PISCINE SUPER Fitness



**FAITES VITE!**  
Venez réserver votre piscine hors-terre avant les augmentations 2007

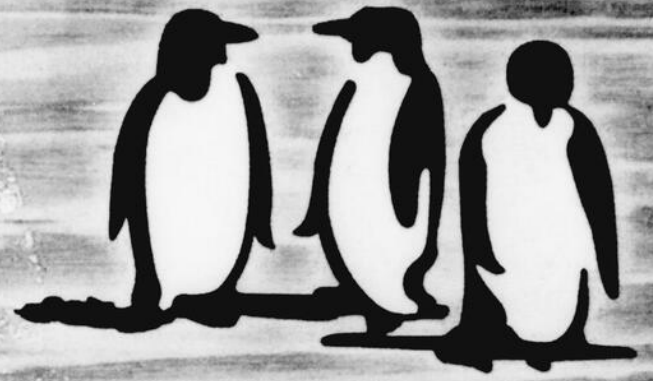
**HORAIRE:** • Lundi, mardi, mercredi 10h à 18h  
• Jeudi, vendredi 10h à 21h  
• Samedi 9h à 17h • Dimanche 11h à 16h

**54, Girouard, Victoriaville**  
**819 357-9231**



Offre valide du 3 au 28 janvier 2007 ou jusqu'à épuisement des stocks, voir détails en magasin. Cette promotion ne peut être jumelée à aucune autre. Les produits et promotions peuvent varier d'un magasin à l'autre et ne sont pas applicables dans les centres de liquidation. Photos à titre d'illustration seulement. Malgré le soin apporté lors de l'impression de cette annonce, certaines erreurs ont pu s'y glisser. Si tel est le cas, nous vous en ferons part dans nos succursales.

LE BOXING DAY !!!  
 BOXING DAY !!!  
 BOXING DAY !!!



**MAHEU**

CONTINUE !!! MAGASIN ENTREPÔT

**VENTE**

JUSQU'À

**70%**

LE PLUS GRAND CHOIX  
 AU QUÉBEC !!!



E408  
 TURBINE



BONFIRE



HH  
 HELLY HANSEN

PEAK  
 PERFORMANCE



ziener

CHOKO

SCOTT USA

QUARTZ

ET PLUSIEURS AUTRES



1337 NOTRE-DAME OUEST, VICTORIAVILLE, QC. (819)752-4668

Plan mise de côté

